

6444.

1924

К.6444

НОВЕ МІСТЕЦТВО № 22

На десяті роковини Жовтня



1927.
Задек
індустриалізації

мусить бути
в кожного
трудящого

СРСР

87751
ЧЕНТРАЛЬНА
НАУКОВО-УЧБОВА
БІБЛІОТЕКА

Позику індустріалізації випущено на 200 міл. карб. речеандем на 10 років.

На позику індустріалізації 4 рази на рік розигруються виграші від 100 до 25.000 карб. в сумі рівній 6% суми всієї позики. За 10 років буде розіграно 734.800 виграшів на 96042000 карбованців.

Крім того позика індустріалізації дає 6% на рік купонами.

Реалізацію позики за випускним курсом — 24 карб. за облігацію вартості 25 карб. на виплату, для індивідуальних передплатників на 4, а для колективних на 7 місяців, переводять з 1-го жовтня по 15-го листопаду 1927 року всі каси НКФ, центральні банки й філії, місцеві кредитові установи й ощадні каси.

Перший тираж виграшів — 28 грудня 1927 року

**КРАСВІЙ ВІДДІЛ
ВУФКУ**

ХАРКІВ,
вул. К. Лібкнехта, 5
Телеф.: 20-96 і 15-85

1-й
ім. К. ЛІБКНЕХТА
вул. К. Лібкнехта
Каса з 5 год.

2-й
ім. КОМІНТЕРНА
вул. 1-го Травня
Каса з 4 год.

3-й
ЧЕРВОНИЙ МАЯК
Сергієвський майдан
Каса з 4 год.

4-й
ім. К. МАРКСА
вул. Свердлова
Каса з 5 год.

5-й
ім. ДЗЕРЖИНСЬКОГО
вул. Свердлова
Каса з 5 год.

В робітничих
районах

6-й
„ЖОВТЕНЬ“
вул. Жовтневої Революції, № 32
(кол. Москалівська)

7-й
ПРОЛЕТАРІЙ
(кол. Современный)
ріг Кладовищенської
та Гільської вулиць
Каса з 4 год.



ДЕРЖКІНО-ТЕАТРИ ВУФКУ

З вівторка 1 листопада

**Бойовик ДВА Держкінпром
Грузії
МИСЛІВЦІ**

СЕКРЕТ КРАСИ

весела комедія за уч. Річарда Товмедж

Найкращий фільм Дугласа Фербенкса
БАГДАДСЬКИЙ ЗЛОДІЙ

4-я Серія **БОГІНЯ ДЖУНГЛІВ** 4-я серія

КАФЕ ФАНКОНІ

1, 2, 3 **ПАНИ СКОТИНІНИ** 4, 5, 6 **НАПОЛЕОН ГАЗ**

РОБІН ГУД НАМУС

**ХАРКІВСЬКА
ДЕРЖАВНА
ОПЕРА**

РИМАРСЬКА, 21

Телефон 1—26.

Вівторок 1 Листопаду **Серія Б.**

АІДА

Опера на 4 дії 7 карт.

Четвер 3 Листопаду **Серія Д**

ЄВГЕН ОНЕГІН

Опера на 3 дії 7 карт.

Субота 5 Листопаду

генеральна проба

ВИБУХ

Середа 2 Листопаду **Серія Г.**

ЧІО-ЧІО-САН

Опера на 4 дії

П'ятница 4 Листопаду **Серія А**

ФАУСТ

Опера на 5 д. 9 кар.

Неділя 6, Понед. 7 Лист.

ВИБУХ

Вхід по розд. теат. квит.

ХАРКІВ

ДЕРЖАВНЕ
КОНЦЕРТОВЕ
БЮРО

— ДРУГИЙ —
ПОЗААБОНЕМЕНТНИЙ

КОНЦЕРТ

СЕЗОН 1927-28 р.

ТЕАТР
ДЕРЖАВНОЇ
ОПЕРИ

ВІДБУДЕТЬСЯ ЗА УЧАСТЮ
ЗНАМЕНИТОГО ЕСПАНСЬКОГО ПІЯНІСТА

Жозе Ітурбі

Стежте за афішами

ДЕРЖАВНИЙ
ДРАМАТИЧНИЙ
ТЕАТР

„БЕРЕЗІЛЬ“

Бул. Лібкнекта 9
Тел. 1—68.

ВІВТОРОК | СЕРЕДА

1 | 2

ЛІСТОПАДУ

ЧЕТВЕР | П'ЯТНИЦЯ

3 | 4

ЛІСТОПАДУ

СУБОТА | НЕДІЛЯ

5 | 6

ЛІСТОПАДУ

Початок о 8 год. веч.

ЯБЛУНЕВИЙ ПОЛОН

Драма на 13 епізодів 7

ВИСТАВИ НЕМАЄ

Проби Жовтневої вистави

ЖОВТНЕВІ ВИСТАВИ

Квитки продають з 11 до 2 год.—від 5 до 8 год.

ЦЕНТРАЛЬНА
НАУКОВО-УЧВОВА
БІБЛІОТЕКА

ДЕРЖАВНИЙ
ХАРКІВСЬКИЙ
ТЕАТР
(Вул. Панцерн. Потем.
№ 82)
Тел. 35-84.

ПОЧАТОК о 8 г. веч.

ПІСЛЯ КІНЦЯ
ТРАМВАЙ №№ 4, 5, 6

Каса відчинена від
11—2 та 3—5 г. веч.

ВІДКРИТТЯ СЕЗОНУ
СУБОТА | 5 | ЛИСТОПАДА
РЕСПУБЛІКА
НА КОЛЕСАХ

П'ЄСА НА 3 ДІЇ (12 одм.) Я. МАМОНТОВА

Постановка А. ЗАГАРОВА. Оформл. сцени
худ. МАГНЕРА. хореогр. Н. ШУВАРСЬКОЇ

Неділя 6-го, Понеділок 7-го листопада

БАНКРОТ

П'ЄСА НА 5 ДІЇ (15 одм.) С. ЛІВІТІНОЇ

Переклад Ю. СМОЛИЧА

Режисер Л. КЛІЩЕЙВ. Оформл. сцени
худ. МАГНЕРА

РУССКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР

ПОМЕЩЕНИЕ
ГОС. ЕВР. ТЕАТА
бывш.
Малый Театр
Харьк. Набережн. б
Тел. 35-54

НАЧАЛО
СПЕКТАКЛЕЙ
РОВНО
в 8 час. веч.

1, 2 и 3 ноября

ИВАН КОЗЫРЬ и ТАТЬЯНА РУССКИХ

4 ноября

ГОРЕ от УМА

5 и 6 ноября

ЛЮБОВЬ ЯРОВАЯ

Директор И. С. Вейнберг Главн. Администратор
Администр. Я. Подольский Георгий Бунин

У. С. С. Р.

:: ХАРЬКОВ ::
Зимний Сезон
1927/28 года

После 3-го
сигнала вход
в зрительный
зал закрыт
:: для всех ::

ПЕРШИЙ
державн.
театр для ДІТЕЙ
вул. СВЕРДЛОВА, 18

ВІДКРИТТЯ СЕЗОНУ 1927-28 РОКУ

Середа 2 листопада

ДЯДЬКОВА ТОМОВА

П'єса на 3 дії за БІЧЕР-СТОУ

Постановка І. КРИГИ

Худ. оформлення Г. ЦАПКА

Музика Ю. МЕЙТУСА

Танки КУПФЕРОВОЇ

Диригент ЛЕВАНКОВСЬКИЙ

X
T
A

ИЗДАТЕЛЬСТВО

„ТЕА-КИНО-ПЕЧАТЬ“

Ленинград, Пр. 25-го Октября, 28, тел. 582-26 и 2 31-41

РЕДАКЦИЯ

ТЕАТРАЛЬНО-МУЗЫКАЛЬНОГО
СПРАВОЧНИКА на 1928 год

(4-й год издания)

просит всех артистов, музыкантов, театрально-музыкальных деятелей, заведующих музыкально-театральными производственными мастерскими, настройщиков и прочих, дать сведения о себе, о своих предприятиях и учреждениях и о театрально-музыкальной жизни города для бесплатного помещения в „Справочнике“

Присылка сведений не позднее 15 ноября с. г.

Выпуск „Справочника“ — около 10 декабря

Цена в переплете по подписке с доставкой и пересылкой (при высылке денег) — 1 р. наложенным платежем 1 руб. 30 к. Заграницу вдвое. Сведения и заказы направлять в Редакцию „Справочника“ — Ленинград, 8.
Ул. Союза Печатников, 19 кв. 4, тел. 109-12)
Ив. Ив. ПОКРОВСКОМУ

**КІЇВСЬКА
ДЕРЖАВНА АКАДЕ-
МІЧНА ОПЕРА**

Телефон № 3—88, 18—66

Вівторок 1 листопада **Серія А.**

Євген Онєгін

Опера на 3 дії, 7 к.

Середа 2 листопада

АІДА

Опера на 4 дії

Четвер 3 листопада

Тарас Бульба

Опера на 5 дій, 7 к.

Субота 5-го та Неділя 6-го
листопада

Закрита вистава

П'ятниця 4 листопада **Серія Б.**

АІДА

Опера на 4 дії

Понеділок 7-го листопада

ІСКРИ

Опера на 4 дії, 5 к.

**ДЕРЖАВНИЙ
ДРАМАТИЧНИЙ
ТЕАТР**

Ім. І. ФРАНКА

Директор театру
І. Грузінов
Гол. адміністр.
Н. Радлевич
Адміністратор театру
Л. Левченко

ТЕАТР ім. ЛЕНІНА (КИЇВ, майдан Спартака № 2
Телефон 8-55)

Вівторок 1-го, П'ятница 4-го листопада

СОН ЛІТНЬОЇ НОЧІ

Середа 2-го, Четвер 3-го, Субота 5-го листопада

ДЖУМА МАШІД

Понеділок 7-го листопада

ЛЮБОВ і ДИМ

2-го та 4-го листопада закрита вистава для учнів ЛКСМУ

**ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ ТА ВИМАГАЙТЕ
ІЛЮСТРОВАНИЙ ТИЖНЕВИК
„НОВЕ МИСТЕЦТВО“**

вид. Відділу Мистецтв УПО

Журнал містить статті в справах театру, образотворчого мистецтва музики, кіно, поезії, фейлетони, рецензії, мистецьку, хроніку і програми всіх Харківських театрів

Передплата на 1 рік 8 карб. — коп.

” ” $\frac{1}{2}$ ” 4 ” 25 ”

” ” 3 міс. 2 ” 25 ”

Ціна одного примірника 20 коп.

Редакція і контора: Харків, вул. Карла Лібкнехта, № 9. Телефон № 1—68.

НОВЕ МИСТЕЦТВО

ТИЖНЕВИК

ВІДАННЯ ВІДДІЛУ МИСТЕЦТВ УПО УСРР

№ 22 (63)

1 ЛИСТОПАДУ

1927

Адреса редакції:
 Харків, вул. Карла
 Лібкнекта, б. № 9.
 Телефон № 1-68.

За федерацію художників

Наявність двох великих асоціацій—АХЧУЙ АРМУ—а також кількох об'єднань художників українського образотворчого мистецтва, як ОСМУ (об'єднання сучасних мистців України), „общество касанді“ в Одесі, „Одеское общество художников“—свідчить про буяння творчих сил в цій галузі мистецтва.

І коли недавно ще ставилося завданням зібрати й організувати розпорошені художні сили, об'єднавши їх на певній політичній установці й певній формально-художній платформі, то зараз ми вважаємо цей процес майже довершеним. По за об'єднаннями й асоціаціями, згаданими раніше лишилися тільки поодинокі мистці. Але ці художники, за виключенням мабуть одного А. Петрицького не являють собою великої творчої індивідуальності, а тому їх неорганізоване перебування за об'єднанням не є так вже велика втрата для образотворчого мистецтва України.

За останні два-три роки переведено кілька виставок окружного й всеукраїнського маштабів. Виставки показали нам не тільки формально художні досягнення мистців і а також виявили той факт, що наші художники ідуть в ногу з часом. Відкинуто естетизм і безпредметність, а натомість прийшла революційна тематика. Художник образотворець і пластик стає будівничим, активним чинником сучасності і вже невід'ємною частиною в загальному процесі будівництва соціалістичної культури. Правда цього не можна сказати про деякі групи місцевого характеру, але з часом і там дух сучасності переможе важку атмосферу дореволюційних часів.

Асоціації об'єднали кращі художні сили українського образотворчого мистецтва, що формально-художній бік їх творчості глибоким корінням звязано з кращими традиціями дореволюційного українського мистецтва. Тут саме до речі треба було категорично заперечити ті невірні, помилкові й шкідливі твердження, які виникли не на грунті детального й серйозного вивчення мінулого українського образотворчого мистецтва, про те, що наше мистецтво тільки після революції з'явилося, а в мінулому, мовляв, ми мавмо в цій галузі пусте місце. Такі думки (на жаль вони попали навіть у пресу) можуть виникнути тільки у людей мало компетентних в питанні українського образотворчого мистецтва, що вони більш як дореволюційного віку не можуть означити йому. Не місце зараз доводити помилковість таких тверджень бо це питання потрібне детального висвітлення в низці спеціальних статей. Ми торкаємося його тут лише до речі, тільки для констатації хибних поглядів.

Життя кожного живого організму—боротьба. Боротьба між собою, за свій вплив на сучасного художника й наші асоціації. Але є боротьба, і боротьба. Ми завжди вітаємо всяку нову й сміливу думку і завжди признаємо рацію за тими, хто намагається перевести її в життя, бувши переконаним в своїй правдивості. Коли запанує „мир і благоденстві“ в образотворчій галузі, тоді ми примушені будемо констатувати з жалем наявність ознак розкладу й занепаду живої думки. Але є боротьба, що виходить за межі етики, це вже не боротьба ідей, переконань, а брудне баражання в

55

особистих якостях того або іншого індивіда, а то й цілої організації. Така боротьба не припустима, вона обсolute не веде до позитивних наслідків і в жодному випадку не сприяє розвиткові образотворчого мистецтва.

На жаль доводиться констатувати в нашій дійсності ознаки саме такої боротьби. Ми не будемо говорити про причини її виникнення: для нас вони майже у всіх випадках ясні. Ми будемо ставити питання про уникнення надалі цих причин. Треба розчистити шлях, давши можливість нашим художникам і цілим організаціям проводити творчу роботу в обстановці дружнього співробітництва, направити творчу енергію їх на створення культурних цінностей, що їх вимагають від наших художників маси споживачів.

На нашу думку єдиним правдивим і доцільним з усіх боків засобом створити дружню атмосферу співробітництва художників буде утворення Всеукраїнської Федерації образотворчого мистецтва.

Доповіді у Відділі Мистецтв НКО керовників двох основних образотворчих уgrupовань АРМУЙ АХЧУ переконали нас,

що утворення такої федерації на часі. Це признають також і обидві згадані асоціації. Перед нами зараз отже стоїть завдання вже практичного переведення цього принципу, обдумавши ретельно самі форми федерації. Трудно зараз передбачити ці форми, іх встановить конференція представників всіх уgrupовань, що її треба скликати на нашу думку зараз після Жовтневих свят під час Всеукраїнської виставки образотворчого мистецтва в Харкові.

Можливі на нашу думку дві форми федераування. Перша—федерація асоціацій і об'єднань, що зараз існують, і друга—федерація окремих напрямків і течій образотворчого мистецтва. Перша форма заховує наявні організації в тому стані в якім вони перебувають зараз. Друга—їх розформовує: кожна асоціація і об'єднання виділяють художників за їхніми напрямками, і в федерацію об'єднуються поодинокі течії художників. Які рішення будуть ухвалені конференцією не будемо зараз передбачати. Хай цю справу рішать самі художники. Держава зного боку мусить піти на всемірну піддережку цієї ідеї й допомогти мистцям перевести її в життя.

Театральний фронт перед Жовтневим десятиріччям

Коли порівняти якусь типову виставу нашого дореволюційного театру з тим, що ми бачимо зараз у „Березолі“ і в кращих провінційних театрах, то можна констатувати, як безперечний факт, переродження українського театру, на протязі революційного десятиріччя: новий репертуар, нова метода виконання, нові кадри акторів, новий масовий глядач.

Певна, річ, що поза цим переродженням лишилося ще не мало лицарів нашого театрального присмерку, що доспівують та догопачують свій вік по різних закутках широкого Радянського Союзу. Ясно також, що не всім подобається це переродження, і серед радянського суспільства не раз можна зустріти поважних громадян, що воліли б знов побачити на чолі українського театру М. Садовського з „Гетьманом Дорошенком“, як найвищим досягненням нашого національного мистецтва... Що

ж це цілком натурально: не кожен потрапить за переможною колісницею життя. Нехай доспівують своїх пісень ті, що лишилися позаду: їм не зупинити переможного ходу нових мистців, нового господаря життя.

Нехай доспівують.

А тим часом наш театральний яктив ще ширше розгорне свій фронт, ще дужче напружить пульс свого молодого життя. І майбутній історик, коли він не буде замороженим педантом, з радісним хвилюванням відживить у своїй уяві образи тих ентузіастів, що своєю енергією, своїм хистом та безоглядою відданістю справі побороли наш театральний присмерк і утворили яскравий ранок. Саме таким-молодим, ентузіастичним—уявляється наше театральне життя останніх десяти років, коли подивитися на нього в історичній перспективі. Саме на ці роки припадає друга (після 80-х р.р. 19 ст.). Кульмінаційна

точка в діялектичному розвитку нашого театру.

Певна річ, що цим самим ні в якій мірі не заперечується негативні риси українського театру 1917-27 р.р.: українізований репертуар, механічне застосування московських театральних форм (у провінціяльних театрах), невитриманість мистецьких принципів у окремих театрах та постановках, одірваність, одглядачів і т. інш. Зараз в урочистий момент Жовтневого десятиріччя, коли в уяві проходить лише те, що залишилось в скарбницях віків, не хочеться зупинятися на цих окремих сторонах нашого театрального життя: це справа наших буднів, а сьогодні—наша парада.

До цієї паради наш театральний фронт вирівнявся в розумінні своїх мистецьких завдань під пропором реалізму. Перед початком сезону цей термін написали на своїх знаменах керовники всіх наших державних драматичних театрів (див. „Нове Мистецтво“, 1927, № 18). Таким чином, на десятому році революції ламана лінія нашого театрального фронту ніби-то вирівнюється в суцільній реалістичній напрямок. Ясно, що це робиться під безпосереднім натиском з'організованого, масового глядача. І тому нема нічого дивного в тім, що до такого однотипного висновку приходять театри різних (до цього часу) мистецьких настановлень і різних мистецьких ресурсів. І якби це був традиційний реалізм, то таке „равнение направо“ означало б лише здачу революційних позицій.

Але реалізмів багато. І коли наш театральний фронт на сьогодні вирівнюється під знаком реалістичного мистецтва, то це ще зовсім не значить що зараз наші театри рівнозначні своєю культурою і своїм напрямком. Ні, ми дуже далекі від такої одноманітності. Річ у тім, що кожен сучасний театр по своїому визначає реалізм і своїм шляхом приходить до нього. Одні приходять до сучасного реалізму від побутового-етнографічного натуралізму та романтики часів М. Кропивницького, другі—від психологічних п'єс В. Винниченка та європейських авторів, треті—від експресіонізму та конструктивізму. А тому й театральний реалізм в одних випадках називається просто реалізмом, у других—узагальненим реалізмом, у третіх—умовним, у четвертих—експресівним або активним.

Можливо, що тут різними словами називають однакові розуміння (наприклад—узагальнений і умовний); можливо,

що терміни добираються невдало й означають вони зовсім не те, що ними хотять означити (у Г. Юри, наприклад, oprіч узагальненого реалізму є ще „плакатно-монументальний“ та „статично-монументальний“—навіщо таке страхіття?). Але все ж таки поза всіма цими філологічними непорозуміннями, напевне лишиться велика відмінність у реалізмі окремих наших театрів, що походить з усього їхнього мистецького досвіду. І цілком можливо, що на однім крилі ми до цього часу маємо реалізм консервативний, назадницький, як би він не афішував себе, а на другому—реалізм новий, прогресивний. Під знаком цього нового реалізму й мусить вирівнюватися надалі наш театральний фронт.

Цей новий реалізм на мою думку, найдоцільніше називати конструктивним реалізмом з тих причин, що по-перше до нього приходять лише ті театри що серйозно випробували себе на сую-конструктивних постановках; по-друге—для нього найбільше характерна є не умовність чи узагальненість (де їх немає?) і навіть не експресія (вона може бути й поза експресіонізмом і в такому разі цей термін ще більше губить свій сенс), а саме конструкція, як той постановочний принцип що в найбільшій мірі становить одміну між реалізмом традиційним (дореволюційним) та реалізмом сучасним (революційним); нарешті, по-третє—розумінням конструктивності охоплюються й такі розуміння, як умовність, узагальненість, активність, почасти навіть експресія.

Отже, конструктивний реалізм це і є та синтеза традиційних та революційних мистецьких форм, що майже стихійно робиться гаслом нашого театрального сьогодні. Ще немає теоретиків цього напрямку (вони завжди приходять post factum), але мистецьке повітря вже наскрізь пронизується його бадьорим, переможним промінням. В даний момент можна лише догадуватися за ті колосальні можливості, що заховані в конструктивно-реалістичному театрі. На мій погляд, саме цей театр запліднить наші національні мистецькі форми та нашу революційну тематику європейською технікою. Саме в цей бік скерують свою працю наші передові театри і саме на цьому шляху можна чекати від них найвищих мистецьких досягнень.

З цим радісним передчуттям величного майбутнього й зустрічає українська драматургія та театр Жовтневе десятиріччя.

Я. Мамонтов

Перший Держтеатр для дітей 1927—28 року

Той, хто розглядає театр для дітей тільки, як самостійну галузь загальної суто театральної роботи, глибоко помилляється. Театр для дітей треба розглядати тільки загальній системі установ Соцвиху, по-за якою він неминуче мусить стратити свою специфічність і обкарнати свої функції.

Під знаком максимальної ув'язки з Соцвихом і будується поточний сезон нашого театру. Нас єднають із Соцвихом спільні завдання класової педагогіки. Завдання виховати корисного для пролетарської держави індивіда. „Вона мусить за той час, що дитя в ній перебуває, виховати з нього борця за пролетарську, робітничу державу“ — сказав Ленін про школу. Це завдання бере на себе й Театр для дітей. Воно визначає добір репертуару та його трактовку. П'еса сучасна посідає в нашім репертуарі центральне місце. На шість п'ес нашого репертуару поточного сезону — ми маємо три сучасних.

Але театр для дітей не обмежується тільки темами сучасними, в його репертуар включаються й п'еси, що малюють розмаїті етапи людської боротьби за всіх часів і у всіх народів. Тематика репертуару театру для дітей мусить бути багатогранна. Проте справа не в темі, а в правильній з погляду історичного матеріалізму трактовці її. Тільки ідеологічно витримана система спектаклів може дати виховавчий ефект. Тому кожен спектакль мусить служити інтересам сьогоднішнього дня. І від, ніби перестарілої, „Хатинки дяді Тома“ ми в її новій обробці перетягаємо нитки до сьогоднішніх газетних повідомлень про „припустиме“ визволення негритосів у одній з колоній Південної Африки, протентованій Англією, до сучасної колоніальної політики імперіалістичних держав.

Проте не самі спільні завдання, нас поєднує з Соцвихом і методика роботи з дітьми. Орієнтація на особливості сприймання нашого юного глядача — сама собою зрозуміла. Однаке в доборі репертуару, в опрацьованні спектакля ми так само як і в побудові наших шкільних програм виходимо не з особливостей дитячого віку, що вимагають ніби то казковости, фантастики й пригодовства, не базуємося і на біогенетичнім законі, що говорить про рівнобіжність розвитку роду

та індивіда та стверджує при педагогічнім вживку, що діти в своїм інтелектуальнім розвитку переходят культурні стадії передбачені всім людством і значить потрібують мітотворчості, казкових уособлень то-що. (Так буде, або при наймні до останнього часу будував свою роботу московський театр для дітей).

Ми в своїй роботі виходимо із завдань класового виховання й базуємся на методах так званої „соціальної педагогіки“, що виходить із принципів соціальної обумовленості всього педагогічного процесу. Ми знаємо, що характер і направок дитячих інтересів соціально обумовлені й залежать від оточення. Що зміст гри й емоційне настановлення пролетарської дитини 8 років і дитини буржуза того самого віку дуже різні, не зважаючи, на здавалося б, загальні „особливості дитячого віку“. Тому театр для дітей у своїй роботі виходить не з особливостей цього обстрагованого „дитячого віку“, а з настановлення наших пролетарських дітей в умовах соціалістичного будівництва. Правильно побудованою системою своїх спектаклів, ми не тільки формуємо марксівський світогляд дітей, а й організуємо їхні емоції, міцно зливуючи їх з певним класовим змістом. З цього погляду нас цікавить не абстрактний протест, а протест проти експлоатації, проти класового уяремлення, не абстрактна жадоба боротьби, а воля до організованої боротьби за робітничу справу.

I мистецькі спектаклі опрацьовуються так, щоб яко мoga яскравіше виявити соціальну значимість спектакля, а з нею разом і його максимальну ефектність. Коли поділ спектакля на епізоди розпоршує увагу дітей, рве й криєши сприймання, при чому дітім треба значно більше часу ніж дорослим для того, щоб орієнтуватися в обстановці після кожної переміни, то рухомі площацки в оформленні „Хатинки дяді Тома“, мають на увазі передовсім боротьбу з клаптяною епізодичністю п'еси. З таких самих міркувань відкидаємо ми в режисерськім плані й рівнобіжні мізансцени.

При опрацьованні поодиноких ролей треба також завжди мати на увазі класове цілеве настановлення театру й підпорядковувати йому всі вимоги. Коли геройка завжди порушує в дітей позитив-

ні емоції, значить героїчні образи слід поєднувати з постатями позитивного соціального змісту, бо в противнім разі ми можемо мати, негативний з виховавчого погляду наслідок—як це й було в п'єсі „Тимошева Рудня“, де дітім надзвичайно подобається герой—білогвардійський офіцер.

По-за ув'язкою з Соцвихом кожен окремий спектакль становиться ізольованим явищем. І тільки при роботі театру для дітей в загальнім ланцюзі соцвихівських установ утворюється можливість спертися на широкі маси організованих школою дітей при чім театр набуває спроможності, регулюючи одівування, поділити свій репертуар і всю свою роботу відповідно до двох груп дітей за віком (молодших від 8 до 12 і старших од 12 до 15 років).

При щільнім звязку з школами здійснююванім через делегатські збори дітей—глядачів при театрі через об'єднання при нім керовників драмгуртків, через погодження виробничого плану театру зі шкільними програмними роботами спектакль для дітей перестає бути ізольованим явищем, а протягає ниточки далеко в школу і громадське життя дітей.

Робота театру для дітей починається значно раніше, ніж зніметься завіса. Всі школи над виробництвом театру провадять підготовчу до спектакля роботу, знайомлять дітей з епохою обнятою ним і кла-

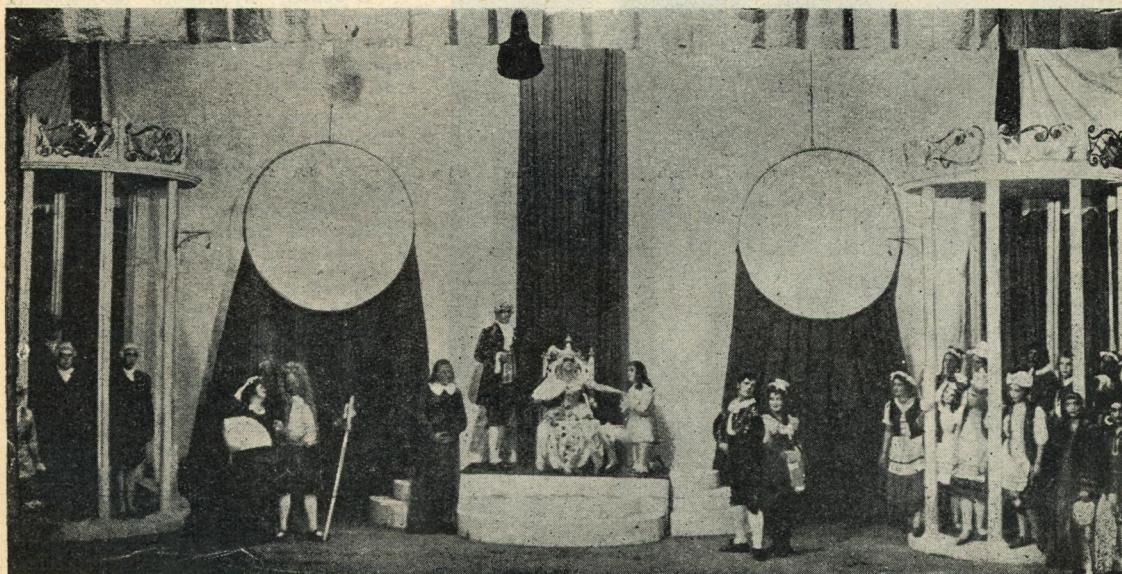
совими взаєминами сил, дають дітім ключ до розуміння й аналізи спектакля. Після спектакля мусить провадитись наступне його опрацювання в бесідах так в самім театрі, як і на делегатських зборах та в школі.

Коли за перших років театр боровся за ув'язку з школою, коли минулого року ми опрацювали й на загально-міській конференції завідателів школами затвердили форми й методи масової підготовчої роботи з дітьми, то цього року перед нами стоїть завдання визначити методику й перевести масове наступне опрацювання спектакля.

Театр для дітей не може задовольнятися тим пасивним єднанням із глядачем що встановилося в сучаснім театрі для дорослих. Наш глядач бере активну участь в роботі свого театру. При театрі функціонує ціла низка педагогічно-керованіх дитячих громадських організацій—двоє делегатських зборів, видається стінна газета, комісія звязку то-що.

Щоб облічити цілком педагогічне значення театру слід мати на увазі, що за минулу зиму театр не зважаючи на пошесть скарлатини одідало близько 70.000 дітей безплатно й обслужив 106 сільських шкіл, через харківську екскурсбазу, і що кожне дитя-школяр перебуває в сфері впливу театру протягом 5-7 років свого шкільного життя.

Городиська.



Держдрама в Одесі—„Весілля Фігаро“

„Євген Онєгін“ та „Чіо-Чіо-Сан“ в Харківській Державній Опері

В план роботи Харківської опери, входило по-дати оперу в новому декоративному оформленні та в новій постановці, але об'єктивні умови не дали цього зробити постановку—залишено старою (горішньою).

Однак, відмовлення від оновлення постановки не тільки не виключало можливості її уdosконалення в частині режисерської роботи з масою й головними персонажами, а навпаки вимагало його. Режисура цю потребу відчула, але пішла неправдивим шляхом координальних змін деяких сцен замість їх деталізації та стараної проробки вистави. В результаті в де-що нового, але підвищення художності вистави немає: бідності й строкатості оформлення не виправлено, гра акторів проти минулого року значно вижча, склад виконавців слабший, а спроба зробити сцену балу у Ларініх на зразок студії ім. Станіславського безнадійна при кількох пробах.

Доручення партії Тетяні та Онєгіна артистам Альперт-Розановій й Гришкові теж не сприяло підвищенню якості вистави, бо вони ще не в силі дати цих образів. Та й з вокального боку виконання ними партій не задовольняє: у Альперт

Розанової розхрещаний часто неприємного тембру звук, а в Гришка, хоч і красивий, та, проте,—заглушений неправильною постановкою і від того слабий голос.

З іншими виконавцями справа стоять краще. Хороший Ленський—Середа. Голос артиста розвинувся й зміцнів, дикція добра, прекрасне piano й фальцет. Порада співакові—уникати нехудожнього glissando. Цілком добре й зі сценічного з вокального боку провадить партію няні—Златогорова. Закинуті артисти можна лише.. надто красивий і свіжий для старої няні голос. Легко й красиво звучать куплети Тріке у виконанні Колодуба. Для суто-вокальної партії (власне—арії) Греміна-Сердюкові бракує вокалу, крім того арія не зовсім укладається в діапазон артиста. Зовнішньо—постать імпозантна. Задовольняє й Ропська в партії Ольги. Виконавці інших партій, бліді.

Брак часу для проробки вистави поставив в надто несприятливі умови молодого диригента Ставровського, чим пояснюється неурівноваженість ним звучності, обмеженість нюансів, подекуди розірваність музичного тексту та іноді неподіжденість співу з супроводом, що ставимо на рахунок аритмічності співаків. Другу виставу диригент провів значно краще.

Виставлену після „Онєгіна“ оперу Пуччині „Чіо-Чіо-Сан“ в основі взятоого майже з сучасного життя сюжету—драма жінки-ляльки, взятої на час і незабаром покинутої. Він американський лейтенант, якого служба тимчасово загнала до Японії, вона п'ятнадцятилітня гейша, далі покинута для одруження „всеріз“ жінка й мати, в якої забирають і дитину.

Отже, мелодрама, але композитор для її оформлення найшов і справжні драматичні тони подекуди великого напруження.

В основі музичного оформлення сюжету італійська мелодійність з домішкою умовно-східної екзотики, вагнеризму та де-що музичного новаторства.

Обмежене матеріалом завдання сучасного постановника полягає в можливо більшому заглибленні характеристики класової фізіономії дівчих осіб, підкреслення тяжкого становища скривдженії соціальним ладом жінки та уникнення грубого мелодраматизму.

Для акторів опера дає прекрасний матеріал, особливо цікава роль самої Чіо-Чіо-Сан, якій дано центральне місце.

Проте її постановщик і актори не вийшли за межі звичайної оперної трактовки, а мелодраматизм, навпаки, заглибили.

Особливо неприємно вражає остання сцена з надто сантиментальними американцями й нехудожнім характером в натуралистичним скривавленім шарфом.

Режисер, не задоволившися контрастом дитини, що без журно-



Театр „Березіль“ — „Мікадо“



Держдрама в Одесі—артист Шумський в ролі Шванді з „Любов Ярова“

грається лялечкою в момент трагічної розвязки драми Чіо-Чіо-Сан на тлі відповідного напруження в музиці, і замінив його грубим ефектом предсмертник корчів Чіо-Чіо-Сан.

Оформлення хоч і не без конфетності, але чепурненьке. Стиснена ним сцена не дає змоги дати цікаві мізансцени й звязує артистів. Освітлення одноманітне з малим використанням акордів-кольорів.

Доручення найвідповідальнішої в опері партії Чіо-Чіо-Сан не можна визнати за вдале, бо артиста не має відповідного ролі драматичного таланту, а голосові дані її недостатні; бракує їй дуже важливої тут дикції. Приємно виділяється цілком добре й з вокального боку й з погляду створеного образу Златогорова (Сузукі). Витриманий образ черствого американця дав Гришко. Пройдисвіт Горо не зовсім удався Дідківському, що перебільшив елемент комічності. Пінкертон у виконанні Базанова невиразний. Артист зовсім не дає зрозуміти, що в Пінкертоні говорить гола пристрасть (І-й акт), а оправлена в трафаретні пози й жести опера сантиментальність (ІІІ-й акт) зовсім непотрібна. З вокального боку партія цілком в даних артиста, що має красивий звучний голос. Виявлення драматизму опери лягло на диригента А. Маргуляна. Саме він талановитою й майстерною подачею оркестрової партії впливнув на глядача, давши моменти великого емоціонального напруження й виразності, як найкраще використавши засоби Пуччинівого оркестру.

Nevermore.

До початку роботи І-го — — Держтеатру для дітей

Загальна репертуарна криза, найбільше обходить театри для дітей. Установка її завдання такого театру настільки ясні й зрозумілі, що на компроміс іти дуже трудно. Мабуть жодній мистецько-театральній організації не доводиться бути такою обережною до своєї продукції, як театрю юного глядача.

Із п'ес намічених в репертуар — тепер в режисерській роботі „Любов і Дим“ — Дніпровського, „Довбуш“ — Федъковича і п'єса з сучасного китайського життя.

Літературною обробкою останніх двох зацікавлені видатні українські письменники, яким і буде доручена ця робота.

Для початку сезону обрано „Хатинку дяді Тома“. Ця п'єса взята в порядку загально-виробничого плану, а почасти тому, що була найбільше готова для праці над нею.

П'єса „Х. Д. Т.“ за Бічер-Стоу — Зона має мелодраматичне побудовання й написана спеціально для акторського складу Ленінградського ТЮЗ-а та пристосована для їх сцени (Б. Цирк).

Нам довелося засобом спрошеності подачі матеріалу в побудуванні жанрових картин емоційно-ритмічними моментами по можливості уникати цієї мелодраматичності.

Оскільки в нашім театрі кожна вистава водно раз і експериментальна робота, що до сприймання нашим глядачем і вивчення засобів впливу на його, то „Х. Д. Т.“ в своїй подачі новий матеріал для такої роботи.

Ів. Крига.



„Совкіно“. Кадр фільму „Кастус Каліновський“ з історії національно-революційного руху Білорусі проти царату.

Театральний сезон в Одесі

Головна й основна вимога в побудові сучасного театру—репертуарний план, бо театр за сучасних умов не тільки розвага та відпочинок, а й політосвітній інститут для широких мас. Отже репертуарний план того чи іншого театру мусить відповідати перш за все цим вимогам широких робітничих мас.

Ми гадаємо, що в наступнім сезоні репертуар наших Державних театрів в достатній мірі відповідає тим культурним та політосвітнім вимогам, які диктуються сучасною політикою робітничої класи принаймні що до художньо-освітньої роботи серед пролетаріята Одещини.

Першою розпочала сезон Одеська Держдрама, що вступає в третій рік свого існування і що для Одеси є взірцем театральної культури.

Ставши на шлях вирівнення своєї репертуарної лінії, Держдрама має всі дані, так в частині репертуару, як і в частині художнього її складу, щоб і надалі лишитися найкращим театром в Одесі.

7-го Жовтня п'єсою Треньова—„Любов Ярова“, Держдрама почала сезон, зібравши повну залю переважно робітничого глядача. Місцева преса про першу прем’єру, писала досить прихильно, підкреслюючи роботу постановщика режисера В. Василька, художника М. Матковича та низки виконавців.

Другим почав сезон Робсельтеатр, призначений обслуговувати села та робітничі райони м. Одеси.

Театр цей два з половиною місяці буде обслуговувати робітничі райони й півтора місяці села. На Жовтневі дні він працюватиме на селях.

Сезон Робсельтеатр почав 8 жовтня в клубі металістів п'єсою Ірчана—„Підземна Галичина“. Спектакль пройшов досить гарно при повній залі робітників металістів. Друга постановка Робсельтеатру—„Про що тирса шелестіла“.

12 жовтня відбулося відкриття сезону Державного Єврейського Театру УСРР п'єсою Фефера й Фіделя—„Койменкерер“ у постановці Е. Лойтера, художнє оформлення Е. Епштейна. Перед спектаклем в привітаннях, Державн. Євр. театр заслухав низку побажань і надій, які покладає на нього Одеська суспільність. Перший спектакль і той успіх, що він мав, говорять за те, що надії й побажання здійснюються. Місцева преса про „Койменкерер“ писала: Веселий радісний спектакль. Спектакль повний вщерть театральністю та гострою іронією. Він висміює єврейське міщанство, безпощадно виявляє спекулянтів та маклерів. Бадьорістю наповнене він образи веселих сажотрусів, любовно вимальовує Хасю та її батька, одночасно заміняє характеристики представників старого світу банкіра, рабина, меламеда, маклера,—злими й дотепними театральними масками. Режисер буде спектакль, як синтезу театральних жанрів: від комедії до гротеску, від буфонади до оперети. Упевнено провадить режисер Лойтер барвиству жваву сценічну дію. Доповнюють режисерський задум художник Е. Епштейн і композитор С. Штейнберг. В дотепній конструктивній установці, яскравих фарбах, гостро-іронічній музичні перебігає спектакль на-красленим шляхом“.

Руський драматичний театр організований Одеською Політосвітою почав сезон четвертим 13 жовтня п'єсою Венеціянова „Джума Машід“. Руський Драматичний театр починає перший рік свого існування й організований на руїнах Одеської руської драми з досить строкатою репертуарною лінією від „Цемента“ — до „Бебі“. В цьому сезоні Руський драмтеатр має визначену художню цілеву установку на сучасний репер-



З фільму „Октябрь“ Ейзенштейна

В Київськім театрі для дітей ім. Франка

(Розмова з керовн. театру тов. Девюю)

Київський театр для дітей ім. Ів. Франка розпочав сезон 23-го жовтня. На відкритті виставлено п'есу П. Щербатинського „Про Саву Чалого та волю гайдамацьку“.

В цьому сезоні театр в своїй роботі бере курс на обслугування трьох вікових зростів: юнацтва, середнього віку й дошкільників.

Для юнацтва в репертуарі театру будуть такі п'еси „Про Саву Чалого“ П. Щербатинського, „Вільгельм Тель“ за Шиллером в обробці режисера Лундіна, „Одруження“ Гоголя, „Тіль Уленшпігель“ Шарля де-Костера та „Недоросток“ за Фонвізічим.

Дня середнього віку „Тимошева рудня“ Марк'єва: „Хатинка дяді Тома“ з сучасної обробці Ю. Соловєва, „А майсе міт а Кнепл“ Фефера Й Фіделя, єврейською мовою, „Робін Гуд“ в переробці Яворовського. П'еса Щербатинського „10 жовтнів“ іде для обох вікових груп.

Для дошкільників знов виставлятимуть п'есу „Джунглі“—Волькенштейна і „По зорі“ Гжицького в переробці Яворовського.

Крім того, дошкільників обслуговуватиме знову організований ляльковий театр.

До плану театра включено також організацію інструкторсько-інформаційного бюро, що за свою мету має допомагати драмгурткам на місцях, підвищувати кваліфікацію керовників гуртків то-що.

Організовано пересувну театральну групу (живий журнал), щоб обслуговувати школи, дитбудинки та клуби ЮП.

Працює гурток художнього виховання дітей.

Група акторів на чолі з керовником театру тов. Девюю та зав. педчастиною А. Соломарським опрацьовує систему драматизування дітей.

туар, органічно звязаний з громадсько- побутовими процесами нашої епохи, і має художні дані для здійснення своїх завдань.

Останньою почала сезон Державна Опера. 15 жовтня вперше пройшла опера Мусоргського—„Сорочинський Ярмарок“ в постановці В. Вільнера, художник Комар, диригент Столерман.

Постановка де в чім змінена, з додатком хорів написаних композитором П. Толстиковим.

Вже початок показав, що Українська опера в Одесі здобула собі визнання.

Квитки на об'явлені три спектаклі опери, „Сорочинський ярмарок“ всі розійшлися.

І треба сподіватися, що другий рік роботи опери, ще дужче змінить її позиції, а певний репертуарний запас з минулого року й досвід художнього керовництва та виконавців, дозволить їй цього року сказати щось і нового в галузі молодої української опери.

Б.

В Київськім Єврейськім театрі „Кунст-Вінкл“

(Розмова з дир. тов. Люксембургом)

Те, що ми пізно розпочали зимовий сезон в нашему театрі, пояснюється запізненим формуванням трупи. Наше головне завдання—дати сучасний репертуар та подати його в формі цілком зрозумілій і близькій робітничій масі. Але треба знати, що невеличкий репертуар єврейської сцени примушує театр користуватися перекладними п'есами та переробкою класиків єврейської літератури,

До репертуару театра включені такі п'еси: „Офн тайх“—Козинця в обробці Винницького, „Беня Кеніг“ за Бабелем в обробці Копаткевича, „Мошах ін Амеріке“ за Надіром в обробці Шнейфеля, „Штиль“ Білоцерківського, „Приговор“ Левітіної, та нова п'еса Вевюро.

До складу трупи увійшли знов запрошені відомі єврейські артисти М. Рубін, С. Розентер, К. Плавіна та Г. Заславська. Провадиться перемови з актрисою Сарою Фібіх.

На режисерів запрошено для постійної роботи А. Аврусіна та Г. Воловика, а для окремих постановок—режисера укр. Держдрами в Одесі К. Бережного та режисера студії Московського Малого театру Ф. Каверіна, та ще в середині січня приїздить режисер варшавського Незалежного театру А. Марко (Марк Аренштейн).

Сезон має розпочатись 21-го жовтня п'есою „Офн тайх“ в постановці Г. Воловика.

Щоб дати змогу робітничому глядачеві частіше відвідувати театр, ми вперше в цьому році запровадили пільгову абонементну систему.



Кадр з безсюжетною фільму Руттмана „Берлін“—симфонія великого міста.

Жовтневі дні по Харківських театрах

В Театрі „Березіль“ на Жовтневі дні 6 та 7 листопаду піде п'єса — ораторія „Жовтень“ над якою тепер театр інтенсивно працює.

Державна опера на Жовтневі свята виготовила оперу „Вибух“ композитора Яновського.

Український Державний театр ознаменув Жовтень постановкою нової п'єси „Банкрот“ — Левітіної.

Театр Пролеткульта ставить в день Жовтневих свят п'єсу „Власть“.

Державний театр для дітей відновлює свою торішню постановку „Тимашева Рудня“.

Пересувний театр онрпрофради ставить на Жовтневі дні п'єсу Вс. Іванова „Бронепотяг“.

Квитки на всі Жовтневі спектаклі, видаватиме безплатно Окрпрофрада через Жовтневі комісії на підприємствах та установах.

На робітничих передмістях на 6 та 7 листопаду буде встановлено близько 8 екранів, на яких демонструватиметься фільми революційного змісту.

На Жовтневі дні мають також прибути фільми ВУФКУ і Совкіно, виготовлені спеціально до 10 років Жовтня.

Концерт Егона Петрі й С. Радамського.

В 3-му концерті Державного Концертового Бюро, що відбувся 23-го жовтня, взяли участь піяніст-віртуоз Егон Петрі та закордонний співак Сергій Радамський (тенор).

Як-що виступ Егона Петрі не являв особливої інтересу з боку програму, до якого увійшли раніше виконувані ним і популярні твори Шумана („Метелик“ та „Токата“), Шопена (егюди, полонез) та Стравінського („Петрушка“), то своїм виконанням він безумовно сказав нове слово про себе. Не вважаючи на начебто повну завершеність своїх



Сцена з п'єси Толерса „Hoppl wir leben“ в берлінському театрі Піскатора

професійної культури, піяніст цим своїм виступом довів наявність у себе дальших досягнень. Особливо яскраво це почувалося в передачі „Петрушки“, змістом якого артист перейнявся нині далеко глибше. Зайвий раз хочеться пілкреслити надзвичайну у Е. Петрі техніку гри, оскільки високу її вільну, що про неї слухаючи виконання артиста, не думаєш, забуваєш, відчуваючи лише комплекс емоцій, що їх викликає великий майстер і художник. А головне, що приваблює в Е. Петрі — це ті надзвичайно бадворі, здорові тони його виконання, навіть меланхолійної музики Шопена, що піднімають життєвий тонус слухачів.

Серед виконаних на bis творів треба відзначити філіграні надзвичайно тонке виконання вальсу Шуберта-Ліста.

Сергій Радамський є живий доказ великого значіння майстерства співу, яким так часто нехтує наші співаки й секретом якого володіють італійські співці. У артиста невеликий, глухий і досить короткий голос, але прекрасна техніка: гарне дихання, філіровка звуку, чітка дикція, близько поставлений ясний звук; артист вживає навіть трель (правда не зовсім чисту), що у співаків чоловіків ми чули тільки у Адама Дідура. Опанування технікою співу дає співакові досягти великої художності виконання. Крім того С. Радамський дуже музикальний співець. На жаль природні голосові дані все-таки стають на перешоді співцеві, обмежуючи його можливості. Артист виконав багато творів італійських композиторів від старих (Каччині, Дуранті й інш.) і до найпізніших (Пуччині — арія з останньої його опери „Турандот“), а також кілька арій та романів інших авторів (Бізе, Осма, Рахманінов, Гречанінов).

Треба відзначити також акомпанемент — проф. С. Тарновського.

Ю. Т.



Сцена з п'єси Толерса „Hoppl wir leben“ в берлінському театрі Піскатора

Директорові ДАО Воробйову

безплатного й постійного відвідувача-
посвята.

Вас хвалить, Воробйов,
Я тепер „всегда готов“—
Бо немає більше слів
Славити Ваших словоїв.

Співуни—вони хороші
(Тут до речі рима—гроші,
Ta почав я в дружнім тоні
I Пегас мій на припоні!)

Так! вони у Вас—краса...
Хай радянські небеса
Успіх Вам пошлють великий,
Глядачів, грошви—без ліку,

Щоб в майбутньому сезоні
Все гуло в мажорнім тоні
Щоб на радість всьому світу—
Зникли мари дефіциту,

Щоб вистави Ваші милі
До години Ви кінчали,
Співаки—щоби до центу
Позбулись-би вже акментів,

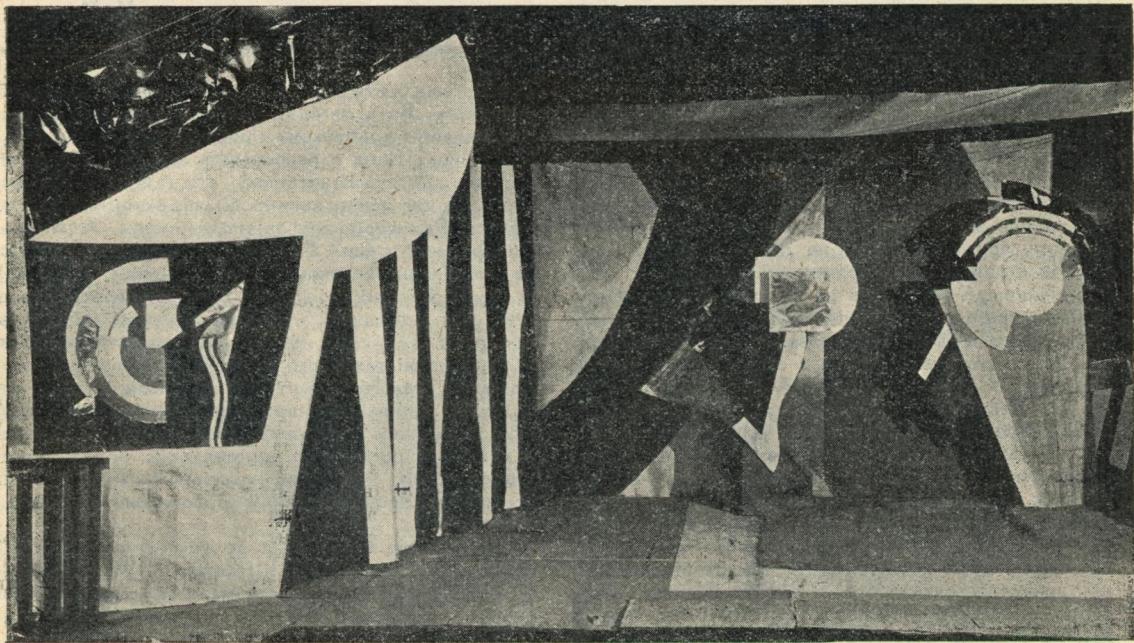
Щоб хоча епізодично—
Режисери драматичні
Узялися би до постави
В Вашій опері преславній.

Щоб і Ви з усієї сили
Всі традиції розбили—
От-тоді—в один момент
Вам збудують монумент.

Я. Ледин.



Кадр з авангардного Французького фільму „Івем“



Декоративне оформлення худ. Віри Ідельсон до п'єси „L'ausoine des Machines“ в Паризькому театрі „Art et Action“

Київський пересувний Робсельтеатр

В Київському театральному житті треба відзначити нове явище народження українського пересувного театру, що виник безпосередньо після однієї Київа театром МГРПС

Пересувний театр взял собі за завдання стати робітничим, обслуговувати робітничі клуби, оздоровити їх від тієї халтури, що там до цього часу ще панував, наблизити новий радянський театр до його основного глядача — робітничих мас, задоволити культурний голод цих мас в галузі театрального мистецтва.

Колектив пересувного театру складається майже виключно з театрального молодняка не затруєного побутовощиною.

Перед цим молодняком стоять величезні труднощі — вивчити густі робітничі маси як театрального глядача, задовільнити його потреби в обставинах тієї, досі ще не вижитої гострої репертуарної кризи, в якій перебуває український радянський театр.

Шукаючи в цих обставинах сучасної п'єси для робітничого глядача, пересувний театр на початку своєї роботи мусів спинитися на перекладі „Штурма“ Біль-Білоцерківського, і вже перша вистава „Штурму“ на громадськім перегляді й далі вистави по клубах, виявили всю сумнівну „сучасність“ цієї п'єси. Робітнича частина авдиторії сприймає цю п'єсу досить холодно, і це цілком зрозуміло. При нашім надзвичайнім темпі життя й культурного зростання мас „Штурм“ з усім своїм революційним змістом навряд чи стане „свою“ п'єсою в робітничих клубах через те, що він власне належить не сьогоднішньому дніві а вчорашильному, що на сьогодні він може мати тільки „ювілейний“ інтерес.

Пересувний театр готовувався до своїх вистав недовго — один місяць, але за цей місяць він поклав багато праці, і це позначилось вже на першій виставі „Штурма“, в дружній грі всього колективу. Проте ця вистава виявила й чимало хиб. Брак матеріальних коштів призвів до примітивності й на-



Театр ім. Шевченка — Дніпропетровське — композитор Йориш

віть бідності постановки, а новітність справи — до зайвої підкресленості грі, ба навіть до перевравання деякими акторами своїх ролей.

Але минаючи ці й інші хиби, які в процесі дальшої роботи, віримо, будуть усунуті, знову відзначимо, що при широкій громадській підтримці й увазі та при досвідченому керовництві український пересувний театр, як театр молодий і до того зорієнований на робітничого глядача, повинен заняти в цьому сезоні почесне місце як у театральній роботі, так і в пресі.

Театр цей як досвідчений, потрібує як найширшого висвітлення його роботи, особливо ж хиб і помилок.

К. Крав-ко

Німецька преса про кризу західно-європейського театру

На сторінках радянської преси часто доводиться читати про занепад західно-європейського театру й загальну кризу мистецтва на Заході Європи.

Чи є для таких тверджень підстави?

Найкраще відповідає на це сама західно-європейська преса, подаючи на своїх сторінках думки представників свого мистецтва.

На доказ подаємо уривки з статті Максиміліана Гардена.

— „Театр — спроба діапазону, вміщеної в „Die litterarische Welt“ (№ 28 1927 р.).

„Театр, — пише Гарден, — давно вже став підприємством. Та він і не міг ним не стати. Тому-що кожного дня доводиться витрачати від п'ять до п'ятсот тисяч, щоб нагодувати цей величезний ту碌 во всію армію й челядь його персоналу. Мистецтво може квітнути лише там, де справи його підприємств стоять добре. В Німеччині вони стоять добре безперечно, тим наче обурлива тут перманентна мистецька „криза“ спричинена тим, що не надто переобтяженні роботою директори витрачають на рік від шістдесят до сто тисяч, щоб оточити себе належними розкошами. Ніби театральний ді-

ректор має жити так само, як і великий банкір, або кіно-зірка. Бо в дотепних руках театр все ж таки надзвичайно прибуткове підприємство.

Криза? Вона є безперечно, але не в зовнішній шкурці, де її все шукають а в глибині, в самім серці. У нас тепер значно більше акторів, ніж будо колись. Режисерів нам також не бракує. А чимаемо приєднати п'єси? Гай-гай — в Німеччині їх нема. Їх найбільше споживають і найменше пишуть... В самім Берліні протягом року ставиться більше п'єс ніж у Франції, Америці й Англії разом за три роки. Теж саме можна спостерігати по інших німецьких містах з того часу, як їсі німецькі театри зіркалися сталою репертуару й почали шукати рятування в „серіях“, що примусили їх бігати за кожною „новинкою“. А новинки тим часом усі привозні й майже не ростуть на національнім ґрунті. Росте імпорт з усіх кінців, не урівноважуваний жодним експортом. Звідси пасивний торговельний баланс і... криза!“.

Не менше характерна друга стаття, вміщена в тім самім номері „Die litterarische Welt“. Автор її, Франц Юнг, виступає в імені німецьких драматургів і силкується викрити ті причини, що привели до згаданої Гарденом „глибокої“ кризи німецького театру. Він пише:

„З того часу, як для письменника драматургічність стала джерелом досить доброго заробітку,

Радянська Україна в Парижі

Виставка східно-европейських килимів у помешканні Луврського музею цими дніми зачинається. Україна на ній була представлена невеликою, але досить ціною з мистецького боку збіркою Карно. Цікавий численні вироби дали: Східня Галичина, Підкарпаття та Буковина.

Українське кіно поки що одинока галузь українського мистецтва, що має належне місце в закордонній пресі. «Comœdia», Cinematographie française великий корпоративний орган кіно у Франції, «Cinemagazine» й «Filma» мають уже постійні відділи присвячені поточній праці ВУФКУ.

„S'etiquette“—артістична авангардна книгарня Монпарнаса має українські радянські журнали: „Кіно“, „Нове Мистецтво“, „Плужанин“.

З французької щодені преси іноді приносить відомості про літературне життя Радянської України—„Ентрансіан“. Це здебільшого бувають передруки з „Прагер Пресе“, де відділ української радянської літератури досить добре поставлений.

Французьке Фотографічне Товариство відкрило в своїм помешканні на рю Кліши річну міжнародну виставку мистецької фотографії. Приймають участь 16 країн, репрезентованих крім Сполучених Штатів, Бельгії та Чехословаччини досить випадковими роботами. Найцікавіше на цій виставці ретроспективний відділ з фото Парада його околиць минулого століття. Наступного року на виставку буде запрошено й ВУФКУ. Е. Д.

Від редакції

З незалежних від редакції причин в нашому журналі не вміщено рецензій на постановку київської державної опери „Тарас Бульба“ й прем'єру Держдрамтеатру ім. Франка „Сон літньої ночі“, що йшли на відкриття сезону в Києві. На далі ми вжили заходів, щоб рецензії на прем'єри київських театрів друкувалися в „Новій Мистецтві“ своєчасно.

кількість людей, цікавих до драми й театру дуже зросла. Раніше актор, режисер і директор театру були якось обмежені автором, чимось об'єднані з ним, не зважаючи на розбіжність інтересів. Тепер стан змінився. Воля автора при постановці його речей сказала довго жити для театрального персоналу. Для актора роль стала свідомою й конечною спекуляцією, від якої майже залежить його життя. Це складніше становище режисера, на якого навалили відповідальність за найменшу хибу постановки. Про директора і мова здійва—він ще дальше стоять від так званої літературної справи в театрі. До нині інтереси автора захищали ще театральний критик і завійт. Але тепер їхні віливи, що надто наближує театр до літератури, ретельно придушають. Їхні місце заступають: художник, декоратор, режисер світляних ефектів, композитор, що пише музику до тексту то-що. Всі вони водночас і критики й завідателі репертуаром. Їм нічого не треба зрикатися, щоб наблизитися до ділового боку театральної справи. Драматургові ж доводиться боротися з недовір'ям банківського світу й „сусільства“ до його професії, і вся його творча робота паралізується вимогами театру й світогляду вчоряшнього дня».

Така німецька театральна дійсність сьогодні.

О. Н.

Профспілчанська робота в харківських театрах

(Розмова з Головою Харківського Окрвідділу Робмис тов. Луговським)

В розмові з нашим співробітником тов. Луговським сказав: „Уже формуючи трупи для поточного сезону ми добилися того, що робітники брано виключно з поміж безробітніх членів спілки через Посередробмис; крім тих театрів, що вже відкрили свій сезон, тепер закінчено формувати трупи для українського Держтеатру, Пересувного Робітничо-Селянського театру й театру ХОРПС, що незабаром розпочнуть свій сезон.

Успішно закінчується кампанію складання колумвів з театрів, при чому ми вжили всіх заходів, щоб підвищити зарплатню найвідсталіших в цій галузі групп робітників. Крім того щоб не було значної розбіжності в платі робітників однієї категорії по різних театрах, ми встановили в колговою з опорою, оперетою та театром для дітей певні оклади для певних посад, що безумовно нівелює та нормує оплату праці.

На серйозній увагі ми звертаємо в цьому сезоні на працю виробничих комісій та нарад, роботі яких ми надаємо великої ваги, її ми будемо усіма способами розвивати.

Що до культосвіт роботи, то, звичайно, залишаючи центр ваги її в нашому центральному клубі з його гуртками та секціями, ми одночасно намагаємося значно розвинути її і безпосереднє по театратах, для чого ми децентралізуємо фонд, залишаючи його в розпорядженні місцем для культурної роботи в середині свого колективу.

Щоб пожвавити роботу, ми в найбільших колективах, взявшись на увагу, що загальні збори часто влаштовувати важко, запроваджуємо групові зібрання окремих групп робітників, які працюють не в один час.

Наша спілка, звичайно, відкликається й на всі пекучі потреби громадського життя серед робітників збиратися офіри для потерпіліх від землетрусу в Криму та повіні в Галичині. По всіх колективах успішно провадиться передплата на позику індустрялізації, що вже обняла майже всі 100% членів нашої спілки.

На Жовтневий ювілей спілка видає збірник „10 років професійної роботи серед робітників мистецтва на Харківщині“.

Протягом цього сезону ми намітили собі неодмінно перевести дуже важну роботу, а саме—виявити та вивчити шкідливість для здоров'я робітників мистецтва їхньої праці та професійні хвороби серед них.

ПЕРЕДПЛАТУ

= НА ЖУРНАЛ =

„НОВЕ МИСТЕЦТВО“

:: ПРИЙМАЮТЬ УСІ ::

ПОШТОВО - ТЕЛЕГРАФНІ

КОНТОРИ, ФІЛІЇ та

АГЕНСТВА, а ТАКОЖ

СІЛЬСЬКІ ЛИСТОНОШІ

ХРОНІКА

Харків

Державний театр для дітей. 23/Х в театрі для дітей відбулися перші (поточного сезону) делегаційські збори учнів старшого концентру шкіл Соцвіху. Присутніх було більше як 90 делегатів. На зібранні, після короткої інформації директора театру про наступний сезон і завдання делегаційських зборів, обрано: президію, редколегію та комісію звязку з театрами для дітей інших міст.

Затверджено план робіт делегаційських зборів. За цим планом для делегатів, протягом сезону буде зроблено низку доповідей з історії театру й театральних течій. Збори пройшли за жвавою й активною участю всіх делегатів. Видно, що школи серйозно й уважно підійшли до вибору своїх представників, одно з основних завдань яких бути живим звязком з театром. Цього року до участі в роботі делегаційських зборів запрошено крім делегатів од шкіл Соцвіху й представників пionер-організацій.

Театр розпочинає свій сезон п'єсою „Хатинка ляді Тома“ в переробці режисера Б. Зона (Ленінградський ТЮЗ). Постановщик—головний режисер театру І. Крига. Танки до п'єси ставить Купфера. Матеріальнє оформлення та строй худ. Цапка. Музика композитора Мейтуса.

На 10 роковини Жовтневої Революції театр повновесне п'єсу „Тимошева Рудна“. Балетмайстер Шуварська. Музика Яновського. Конструктивна установка худ. Цапка. Тепер ідууть останні коректурні проби цієї п'єси.

Київ

Держдрамтеатр ім. Івана Франка. Художня рада затвердила макет худож. Елеві до постановки „Б'ють пороги“. Макет поданий у просторових композиціях. Ставить п'єсу реж. Е. Коханенко.

Найближчими днями пройдеться зі Львова запрошення до складу трупи артистка львівського театру С. Стадникова.

При театрі організовано комісію для опрацювання плану Жовтневих свят, яка найближчими днями подасть увесі матеріал до Головної Комісії організації свята в м. Київі.

Державна опера. Автор оп. „Іскра“ т. Ройзентур на замовлення дирекції та режисера Улуханова написав і оркестрував балет до опери (другий акт). Ставить балетмайстер Диківський.

До репертуару заведено оперу „Різдвяна ніч“ музика Римського-Корсакова, постановка Улуханова, декорації Евенбаха, диригув В. Бердяєв.

Одеса

Державна Опера.—З успіхом проходить поставленій реж. Вільнером і оформленій художн. Комаром „Сорочинський Ярмарок“. Відновлено режис. Бобровим торішню постановку опери „Аїда“. Для Жовтневих свят готовиться опера Пащенка „Орлінний бунт“.

В Державній укр. драмі. Дві прем'єри „Любов Ярова“ Треньова та „Весілля Фігаро“ Бомарше, що пройшли після відкриття сезону в держдрамі прийняті критикою й глядачам тепло й з належною оцінкою, що свідчить про добрий початок і майбутній успіх театру.

На Жовтневі свята очевидно піде п'єса Куліша „97“ яку ставитиме режисер Василько.

Режисер Вільнер провадить підготовчу роботу над п'єсою „Закат“ Бабеля, а Реж. Бережний готове до постановки „Юдиту“ Гебеля.

Музичн. Т-во ім. Леонтовича організувало Кобзарську студію в якій працює 12 осіб кобзарів. Студію керує тов. Орлик, а інструктує та художньо направляє артист опери Чишко.

Зарах Т-во провадить підготовчі роботи до святкування 10-річчя Жовтневої революції за такими програмами: Хор за проводом проф. Пігрова з творів Козицького, Веріківського, Богуславського, Вілінського, Лобачева та Леонтовича. Струнний та вокальний ансамблі, керовник Шейн, творів Корнграва, Лобачевата інш. Сольові виступи акторів Капара, Чишко й Панченка. Святкування відбудеться в помешканні Держдрами, а потім після погодження з Політосвітою цей концертний програма буде переднесено в робітничі клуби.

Державтеатр.—Після „Шабесе Цви“ в постановці реж. Лойтера, що йшла другою прем'єрою, готовуються п'єси „Рістократ“, постановщик режисер Норвід художник Епштейн.

Для Жовтневих свят театр готує п'єсу „Юнген“ Фіненберга.

Що готовують московські театри

Театр колишній Корша працює тепер над комедією Островського „Волки и Овцы“. Комедія піде в постановці Сахновського та Волкова. Прем'єра в кінці Жовтня.

Московський театр „Сатири“ (2-й) готове до Жовтневих свят нову п'єсу М. Трігера „Дом на перекрестке“. П'єса показує життя невеличкого будиночка в одній українській місті від лютого 1917 року до теперішнього часу.

Проби п'єси М. Левідова „Заговор равных“, що її Камерний театр готове до Жовтневих днів, перевезено на сцену. Строй та оформлення п'єси художника В. Ф. Риндіна. Ставить А. Я. Таїров. Бабефа грає Демідов, Галльєн—А. Коонен. Тема п'єси—перша спроба комуністичного перевороту, що його року 1797 підготовляв Бабеф.

Театр „Сатири“ (1-й) готове п'єсу „Вечерний выпуск“,—театро-газету В. Тіпота й М. Вольніна з музикою Ів. Дунаєвського. Огляд цей побудовано за типом газети, він складається з відділів об'єднаних злободінності матеріалу.

Московський Молодий театр закінчує постановку комедії А. Навrozova „Небоскреб“.

„Москва та Жовтень“

З-го жовтня в Правління „Межрабпом-Руси“ відбувся прогляд окремих частин Жовтневого фільму „Москва та Жовтень“ (сценарій Олега Леонідова), режисер Б. Барнет. На прогляді були представники ЦК і МК ВКП(б), Мосгубіспарту й інших організацій—активні учасники Жовтневого повстання, між ними т.т. Ем. Ярославський, Мандельштам, Карпова, Бобровська, Баренцева, В. Солов'йов, та інші, які однодушно стверджують, що проглянуті частини фільму справили на них гарне враження, а це дає певність у тім, що фільм у цілому буде безумовно вдалий. Тов. І. Мандельштам запропонував, щоб картину „Москва та Жовтень“ продемонстрували на майбутнім пленумі ЦК ВКП(б).

Громадський перегляд картини відбудеться найближчими днями.

Бібліографія

М. Панченко.

„Коліївщина“. П'єса на 5 дій, 9 картин з епілогою. ДВУ. Ціна 1 крб. 30 коп.

Гайдамацьке повстання за проводом Максима Залізняка 1768 року безумовно одна з найцікавіших сторінок історії людства. Не диво отож, що прислужилося воно вже не один раз, як тема для літературних і театральних творів. М. Панченко змальовує широкий повстанський рух і не кладе в основу п'єси однієї якоїсь фабули; а вплітає кілька особистих фабул, що грають не малу роль: 1) Хома й Оксана та батько її Титар Кушнір, 2) Лейба, Сара й старшина Бурка й 3) Гонта, його жінка та пан Зазевський. Авторовою подією зачаровані перші дві фабули, а Гонтину історію почати близко до історичної правди. Цей особистий елемент не застилає собою масового руху, а навпаки добре підкреслює класовий характер його. Мусимо визнати, що авторової пощастило також охарактеризувати основні причини селянського руху й виявити окремі побічні справи гайдамацького повстання. З п'єси стає ясним роля православного попівства, що один час ішло в ногу з повстанням, роль ченців Мотронинського монастиря, що самі брали активну участь в рухові, розпалюючи ворожнечу до шляхти. Так само вдалося авторової визначити роль старшини, але мало уваги присвячено соц'яльній природі тодішнього селянства.

Автор проробив велику роботу, збираючи різні матеріали з історії руху, багато вкладено праці, щоб наблизити розмовну мову до народньої говорки тих часів. В цьому безумовно появу Коліївщини треба лише вітати. Але все це стосується до художнього твору, призначеного для виставлення на кону. Справді автор захопивши виображенням історичних подій цілком занехаяв нормальну для драматичного твору композицію. Драма хибіє на відсутності поступового розвитку подій і головне в найменшій мірі визначає головний стимул зміни ситуації—боротьбу гайдамак із шляхтою. Справді, адже другу сторону автор показує на кону (коли не вважати за ворога шляхтича Кучевського й його бандицьких товаришів) лише в 4-й дії, ї показує в такому нарочито дешевому вигляді, що глядач відразу не сприйматиме „гніздо шляхецьке“ за серйозного ворога Гайдамак. У весь час не почивається боротьби, бо Гайдамакам ніби

немає з ким боротися. Їхнє повстання виглядає, як „непереможний похід“, а це ж цілком противно історичній правді й обезценює драматичну ситуацію в театральному творі. Отож при всій серйозності, скажмо, навіть, при академічному підході до обробки твору автор не уберігає від тих звичайних признаків агітки, що завжди шкодитимуть художньому виразові п'єси. У автора не хватило сміливості хоч на одну хвилину показати мідь польського війська, як і не вистачило пороху закінчити п'єсу вививши перед лицем глядача трагічний розгром одного селянського повстання, що їх беззіні знає історія. П'єса лишається не закінченою, бо епілог і кіно-напис № 3, що мають повдомляти глядача про невдачу повстання не закінчують її, а обривають на найцікавішому місці, саме там, де мала би розпочатися трагедія народу.

Деякі окремі місця безміри переобтяжено зайвиною, як наприклад, в картині сьомій „Гніздо шляхецьке“; друга й четверта картини цілком недієві. Найкраща вийшла картина восьма, де відбувається розвязка для допоміжної фабули Сари—Бурки. Взагалі цей новий мотив (порівняно з Гайдамаками Шевченка) єврейської дівчини, що захочалася в старшину Бурку добре вдався авторові й допомагає виявити відношення повстанського руху до єврейського населення.

Знаходимо серед п'єси кілька місць, що вражають своєю brutal'ністю. Автор чомусь намагається випирати як-найбільше звірячі знушення над євреями та селянином в першій картині або знушення над євреями, Сарою й Кучевським, в п'ятій картині. Звичайно можна гадати, що досвідчений режисер візьме в художні рямці ці місця. Але це не завжди буває так, а коли взяти на увагу, що п'єсу дозволено за літерою „А“, чебто її виконуватимуть і по клубах і по сельбудах, то в багатьох випадках може трапитися як раз навпаки. Чи була в цьому конечна потреба.

Загалом п'єса є непоганий матеріал для режисерської роботи, але вимагає від постановщиків великого опрацювання.

Державне видавництво України видало книжку дуже старанно. Велика кількість ілюстрацій історичних костюмів та портретів історичних осіб звичайно допоможуть при постановці цієї п'єси

Д. Сірий.

Твори Салтикова-Щедріна на екрані

В „Межрабпом-Руси“ відбулася низка нарад за участю Народного Артиста Республіки І. Москвина в справі інсценізації романа М. А. Салтикова-Щедріна „Семейство Головлевых“. Наради намітили план інсценізації; при чим для цього використано буде цілу низку інших творів автора.

Сценарій замовлено драматургові І. Сухотіну, авторові п'єси на ту ж тему, що включена в репертуар Малого театру.

Всім фільмам та агенствам Совкіно надіслано реєстр картин, ухвалених Головполітосвітою для демонстрування під час Жовтневих свят. Реєстр складається із 196 назв. Крім нових картин: „Жовтень“ та „10 років“ в реєстрі в картині „Палац та Фортезя“, Степан Халтурін“, „Броненосець Потемкін“, „Бухта смерті“ та інші.

Совкіно придбало собі право на екранизацію таких літературних творів: „Завість“ повість Ю. Олеша та „Удав“ Житкова.

Американський режисер у Москві.

Цими днями до Москви прибув режисер Іельського театру (що має 2 філії в Нью-Йорці та Філадельфії) Герберт Біберман. Біберман приїхав, щоб детально вивчити радянську театральну культуру, а зокрема, щоб використати досягнення лівих театрів в своїх постановках у Америці. Герберт Біберман прочитає також в Москві ряд доповідей про американський театр.

Електрифікація.

„Межрабпом-Русь“ встановляє свою умформерну електростанцію, що разом з перемінним міським током і пересувною станцією дасть щось з 8.000 ампер. Це підвищить фабрику до рівня багатьох європейських кіно-ательє.

Відповідальний редактор **М. Христовий.**

ПРОГРАМИ ТЕАТРІВ

Харківська Держава опера

Вибух

Опера на 4 дії, 8 картин з прологом і епілогом,
музика й текст Б. Яковського.

Пролог—карт. I. «Білі наплічники» Дія 1. (карт. II)—«Наскок». (карт. III)—«Двір на руднях». Дія II. (карт. IV)—«В руднях». (карт. V)—«Біля старої рудні». Дія III (карт. VI)—«Свято». Дія IV (карт. VII)—«Рудком». (карт. VIII)—«Вибух». Епілог—Апофеоз—«Червона зірка».

Дієві особи:

В прологі: Каштанов (капітан з добровол. Армії) — **Мосін** (Засл. Арт. Респ.) Май-Маєвський) генерал з добровол. Армії) — **Шаповалов**. Варажу — французький генерал — **Горохов**.

В останніх картинах: Наташа, машиністка з контори рудні **Литвиненко-Вольгемут** (Засл. Арт. Респ.).

Ганна, секретар рудкома. **Ропська** Каштанов, ніби представник англійських гірників **Мосін** (Засл. Арт. Респ.).

Опришкин завідат. конторою рудні, шпиг добровольч. Армії **Будневич**

Андрійко Хрущ—Отаман гурту бандітів **Паторжинський**

Кирпач, візник **Дідківський**

Ермолаєвич, старий забойщик **Семенцов**

Дараган, голова рудкома **Мартиненко**

Омелько { **Шейн**
Каце { **Коваль** бандити

Китаєць, шахтар **Калюжний**

Лом { **Серповський**
Хрипун { **Ходський** шахтарі потайні

Михайлло { **Калмикова**
Василько { **Мирзе**
Петро { **Орлова**
Грицько { **Оловейникова** откатчики

Добровольчеські французькі й англійські, офіцери, французькі матроси, шахтарі, робітниці, Червоноармійці, бандити з банди Хруща.

За перебігом дії танки:

- Шансонетки — **Стрілова, Маслова, Гасенко, Годар.**
- Ексентрики — **Аркад'єв, Горохов.**
- Гейші — **Ландсман, Озолінг, Лур'є Мале.**

- г) Танго—пріма-балерина — **Сальникова**, або **Дуленко, Плетньов, Чернишов, Маневич, Гнущий.**
- д) Негритоси — **Тарханов, Барський, Рейнеке, Суворов.**
- е) Німфа й Сатир — **Переяславець, Ковалів.**
- ж) Леагінка — **Наурська — Чернишов, Маневич, Тарханів, Барський.**

Танки в 11 картині Бандити — **Тарханів, Рейнеке.**

Грузини — **Моісеїв** або **Горохов,**

Танки в IV дії — **Оксана — Горн**

Китаєць — **Аркад'єв.**

Танок Праці — **Плетньов, Чернишов, Ковалев, Рейнеке, Барський, Маневич, Горохов, Гнущий, Суворов, Тарханов,**

Руська: — **Стрілова, Маслова, Гасенко, Годар, Плетньов, Чернишов, Ковалев, Маневич.**

Постановка Головн. режисера

В. Манзій.

Сцен. оформлення худ.

А. Волненко

Дирігент **I. Вайсенберг.**

Танки в постановці балетмайстера

M. Моісеїва.

Хормейстер **A. Попов.**



Головний режисер **V. Манзій**

Аїда

Опера на 4 дії, 7 карт. муз. **Верді.**
Цар Египетський **Семенцов**
Амнеріс **Ропська**
Аїда **Копійова**
Радамес **Голінський**
Амонасро **Будневич**
Гінець **Колодуб**
Рамфіс жрець за часів могутності фараонів **Сердюк**
Дія точиться в Мемфісі
Диригент Засл. Арт. Респ.

Маргулян

Постановка реж. **Юнгвальд-Хількевича**

Танки — балетм. **Моісеїва.**

Оформлення сцени худ. **Волненка**

Лібрето.

Начальник гвардії египетського царя Радамес кохає полонянку Аїду ефіопську принцесу; але в неї є дужа суперниця в особі фараонової доночки Амнеріс. Цар посилає Радамеса на чолі війська супроти ефіопів і в нагороду за перемогу над ворогом пропонує йому одружитися з Аїдою. Полонений Радамесом батько Аїдин, ефіопський цар Амонасро, умовляє Радамеса втікати разом з Аїдою на її батьківщину. Ревнива Амнеріс викриває змову, і Радамеса, за зраду батьківщині заслужують поховати живим у льоху. Аїда дістаетсяся в цей льох і гине разом із своїм коханим.



Режисер **Юнгвальд-Хількевич**

Чіо-Чіо-Сан

Опера на 4 дії.

Муз. Пучіні.

Дієві особи:

Чіо-Чіо-Сан . . . Альперт-Розанова
 Сузукі Златогорова
 Леді Пінкертон . . . Козакевич
 Пінкертон Базанов
 Консул Гришко
 Горо Дідьківський
 Бонзор Семенцов
 Комікар Мінаев
 Ямадорі Горохов

Диригув Засл. Арт. Респ.

Арнольд Маргулян

Лібрето

Японська гейша Чіо-Чіо-Сан, прозвана чужеземцями „Мадам Беттерфляй“, причаровує американського лейтенанта Пінкертона: вони женяться. Гейша щиро вірить у тривіалість свого родинного щастя, і не зважає на обурення свого дядька, старого Бонзо, що проклинає цей шлюб з чужеземцем. Мінає три роки. Пінкертон давно вже кинув її, але вона чекає на його поверніт. Її вже сватають за іншого, проте вона й досі кохає Пінкертона і звертається до американського консула, щоб той написав її мужеві. Несподівано Пінкертон повертає до Японії. Чіо-Чіо-Сан готується зустрічати його. Та він уже жонатий на іншій, американці, яка довідавшись, що Пінкертон має сина від японки хоче відібрати сина в Чіо-Чіо-Сан та зробити його американським громадянином. Переконавшись, що шлюб її був тільки часовим гешефтом, Чіо-Чіо-Сан з розpacу перерізує собі горло заповідним батьківським ножем.



Диригент I. Вайсенберг



Балетмайстер Моісеїв

Євген Онегін

Опера на 3 дії, 7 картин

муз. Чайківського

Дієві особи:

Ларіна Мартинович
 Тетяна Сокіл
 Ольга Копійова
 Няня Ропська
 Онегін Буднєвич
 Ленський Середа
 Гремін Паторжинський
 Тріке Колодуб
 Зарецький Серповський
 Ротний Мінаев
 Діється за часів царя (при Миколі І).

Танки в постановці балетмайстра
Моісеїва

Диригув Петро Ставровський

Вистави веде М. Чемезов

Лібрето

Молодий поет Володимир Ленський знайомить з родиною своєї нареченої Ольги Лариной свого приятеля й сусіду на ім'я Євгена Онегіна. Сестра Ольги, Тетяна захочала від Онегіна, але зневірений у житті Євген не приймає її кохання. Тим часом сам на балі в Ларіних залишається до Ольги й викликає ревнощі Ленського. Ленський кличе Онегіна на двобій, де Онегін забиває свого друга. Щоб

Фауст

Опера на 5 дій, 9 картин.

Муз. Гуно.

Дієві особи:

Фауст старий Дідьківський
 Фауст молодий Колодуб
 Мефістофель Сердюк
 Валентін Мінаев
 Маргарита Фішер
 Зіbelль Златогорова
 Марта Мартинович
 Вагнер Мартиненко

Балет „Вальпургієва ніч“ з участю прими-балерини Сальникової. Виконують: К. Сальникова, Дулленко, Переяславець, Васіна, Рубіна, Стрілова, Маслова, Литвиненко, Плетньов, Чернишов, Ковалев, Аркад'єв. Увесь балет, та учні студії.

Диригент I. Вайсенберг. Режисер Юнгвальд-Хількевич. Танки балетм. Моісеїв. Оформлення худ. Ріфтін.

Соло на скрипці проф. Добржинський та Пергамент. Соло на волончелі Дінов.

Лібрето.

Старий учений, доктор Фауст зневірився в житті. Він шукає собі смерті в отруті, але тут саме перед ним з'являється Мефістофель і переконує його продати свою душу, а за це обіцяє повернути йому молодість. Ставши молодим, Фауст, за допомогою Мефістофеля причаровує молоду дівчину Маргариту й забиває на герці її брата Валентіна, що вступився за сестрину честь. Маргарита, щоб заховати безчестя убиває свою дитину. Її гавдають до в'язниці, де вона через муки совісти стражує розум. Маргарита відмовляється втікти з в'язниці, коли Фауст намовляє її на це а побачивши Мефістофеля загадув все минуле й умірає з щирим каяттям.

спекатися мук сумління Онегін подорожує по світу. А коли повертається на батьківщину, стріває Тетяну вже в Петербурзі, замужем за князем Греміним. Він закоханий в Тетяну й признається їй у цім, та вона, вірна своєму мужеві, не приймає кохання, хоч і кохає Онегіна й досі.

Держтеатр „Березіль“

Шпана

Огляд—експертіяда в 9 показах.

Сатира памфлет Ярошенка.

Словесне оформлення інтермедій Каплі - Яворовського та Бондарчука.

Композиція огляду Бортника.

Дієві особи:

Стрижак	Шагайда.
Бухгалтер	Крушельницький.
Довгаль	Сердюк.
Машиністка Олька	Чистякова.
" "	Бабіївна.
Шершетка	Радчук.
Селянин	Бабенко.
Робітник	Стешенко.
Секретар Нарсуду	Савченко.
Хазяїн пивної	Карпенко.
Повій	Стешенко, Криницька.
Безпритульні Доденко, Пігулович.	
Музики в пивний Станіславська.	
" " " Шутенко. Ходкевич.	
Агенти каррозшуку	Балабан, Карпенко.
Міліція	Кононенко, Козаченко.
" " "	Стешенко.

Диспут:

Бринза — Пилипенко. Пузо — Козаченко. Кірпічиков — Гавришко. Шараворників — Стешенко. Молокосценко Шутенко. Мрійновий — Ходкевич Вибий зуб — Масоха.

Скетинг ринг:

Конферанс — Балабан, Іванів, Слуги просценіуму: Титаренко, Петрова, Свашенко, Подорожній, Іванів, Білашенко, Дробинський-Назарчук.

Театральна інтермедія: режисер-Шпанський — Подорожній.

Танок смерті: Титаренко, Балабан, Масоха.

Аристократка — Криницька.

Аристократи: Петрова, Лор, Пігулович, Даценко, Стешенко, Гавришко, Назарчук, Іванів, Козаченко Стукаченко, Возіян.

Робітник Грім — Бабенко.

Робітники: Карпенко, Савченко, Ходкевич, Шутенко, Стешенко, Жаданівський, Кононенко, Романенко.

Кустпромці: — Пилипенко, Стешенко, Криницька, Смерека, Жаданівський, Стукаченко.

Постановка режисера Бортника

Реж. лаборанти: Лішанський

Художники: Шклайт та Сімашкевич

Дирігент Крижанівський

Виставу веде помреж.

О. Савицький

Яблуневий Полон

Драма на 3 дії (в 15 картинах)

І. Дніпровського

Дієві особи:

Зіновій — командир	П'ятого Радянського Полку	Долінін
Сатана, його брат	Кононенко	
Матрос	Антонович	
Таня	Бабіївна	
Отаман Петлюрівської Дивізії	Сердюк	
Нещадим Нач. Штабу	Подорожній,	
	Радчук	
Ярославна — Начало.	Чистякова	
контр-розвідки		
Іва	Титаренко, Смерека, Пілінська	
Адам льокай Іви	Ходкевич	
Шахтор	Жаданівський	
Гаврилко	Гавришко	
Гак	Стешенко	
Малеча	Казаченко	
Олешко	Шутенко	
Хлопчик-повстанець	Пігулович	
Сафо-хінець, вісто-вій Зіновія	Назарчук	
Жінка перша повстанка	Станіславська	
Жінка друга повстанка	Криницька	
Командарм	Бабенко	
Ад'ютант Командарма	Шутенко	
Комідів	Гавришко	
Вартовий	Мілютенко	
Пілот	Іванів	
Санітарка	Станіславська	
Повстан. перший	Білашенко	
Повстан. другий	Козаченко	
Алмазов начальник Гарматн. дивізіону Петлюри	Ходкевич	
армії		
Головань — полковник	Бабенко	
Хорунжий	Діхтяренко	
Ад'ютант	Іванів	
Молот-Батажок Загону	Дробинський	
Денісов — Денікінський полковник		
Мімотенко		
Гайдамака перший Хвіля		
Гайдамака другий Гавришко		
Інспектор — представн. У. Н. Р.		
Машиністка	Савченко	
Косаківна		
Чорношиличний	Гавришко	
Вартовий	Шутенко	
Редька — інтендант	Жаданівський	
Ад'ютант перший	Хвіля	
Ад'ютант другий	Жаданівський	
Ад'ютант третій	Іванів	
Селянка	Пилипенко	
Дід	Хвіля	
Червоноармійці, чорношиличники, селяни. Гости на банкеті.		

Мікадо

оперета на 3 дії за Суліваном музика Богдана Крижанівського, текст М. Йогансена та О. Вишні.

Дієві особи:

Юм-Юм	Титаренко, Даценко
Лі-ті-фу	Чистякова, Стешенко
Піті-Сінг	Пілінська
Піп-бо	Пігулович
Нанкі-пу	Білашенко
Мікадо	Романенко, Сердюк
Цу-ба	Гірняк
Коко	Крушељницький
Піш-Туш	Мілютенко
Кі-кі	Жаданівський
Міністр краси війни Козаченко	
" здоровля й моралі	Дробинський
" ділових справ Масоха	
" публ. розваг. Хвіля	
Бонза	Пилипенко
Гвардія	Назарчук
Військо	Шутенко
Селянин	Свашенко
Ослик	Назарчук
Професор	Кононенко
Астролог	Савченко
Пожежний	Карпенко
Гейші:	Горна, Даценко, Косаківна, Лор, Петрова, Смерека, Станіславська, Стешенко
Моряки	Дробинський, Карпенко, Казаченко, Кононенко, Масоха, Свашенко, Лор.

Постановка Валерія Інкіжінова.

Оформлення сцени Вадима Меллера

Відновлює Режисер
Лесь Дубовик

Дирігент Б. Крижанівський

Виставу веде помреж.
О. Савицький

I-ша дія картини: 1. „Пролог.“
2. „Блакитний штаб“ 3. „Яблуневий Полон“ 4. „Політкани“ 5. „Сатана попався“.

II дія. 6. „Матроска ідлія“
7. „Набрів“ 8. „Бенкет“.

III дія. 9. „Без ватажків“ 10. „У командарма“ 11. „Элякальс пострілу“ 12. „Розстріл“ 13. „Паніка“ 14. „Зустріч“ 15. „Фінал“.

Постановка режисера Я. Бортника.

Реж. Лаборанти } В. Гайворонський
} А. Макаренко

Художне оформлення В. Шклайва
Помреж. О. Савицький

Держ. Харківський Театр

Республіка на колесах

(Бузанівський лицедій)
п'єса на 3 д. (12 одмін) Я. Монтова

Дудка Андрій, прaporщик Кречет
Хапчук Сенька, чиновник

Крамаренко
Фенька, попівна, анархістка { Варецька
Лешко

Кудалов Іван Іванович, телеграфіст
Домашенко
Негода Куяльма, сторож Твердохліб

Максим, селянин { Овдієнко
Харитина, його жінка Зарницька

Печений, колишній писар Тагаїв
Мерчик, комерсант Петлященко

Люся Пузанок, учителька Горленко
Явдоха, салдатка { Маслюченко
Сашко Завириюха, голова ревкому

Сокирко
Стюпа, секретар ревкому

Чалищенко
Архип, льоцай { Ватуля

Оксюша, дочка лавошника Попова

Гервасій, піп { Ходимчук
Дід { Манько

Баба { Жданова

Селянин I { Воронъко
II { Лосів

Кум { Павлусенко

Інвалід-салдат { Свічкаренко

Корольок { Геевський

Салдатка I Бузанівська { Малієва

II { Санківська

Салдатка I Таранівська { Акимова

II { Нікітіна

III { Костєва

Незаможник { Ефремов

Баби { Олишівна, Войтенко

Салдат I { Удовенко

II { Чорнуха

III { Потоїв

IV { Шкурат

Червоноармієць { Полінський

Гармоніст { Шкурат

Хлопчик I { Трудлер

Хлопчик II Скуратова
III Лосева
IV Наливайко
V Мизинець
VI Петровська
VII Попова-Сергієва

Салдатки Залізна, Вятківська
Сергієнко, Мазуренко

Салдати Челищенко
Ходимчук

Машиніст Хорош

Салдат з одрізом Шкурат

Постановка Гол. Реж. О. Загарова

Оформлення сцени худ. Ю. Магнер

Банкрот

п'єса на 5 д. (15 епізодів)
С. Лівітіної переклад Ю. Смолича

Дівчі особи:

Данов, інженер Овдієнко

Ольга, його дружина Маслюченко

Данов, професор, батько інженера

Тагаїв
Марія Іван., мати Ольги Зарницька

Буров, токар Сокирко

Спирідонов, студент Домашенко

Грачевський, дирек. заводу Хорош

Заливайко, механік Петлященко

Устенко | Кречет

Байко | Робітники Свічкаренко

Кузик | Твердохліб

Сидоров | Коханій

Надя, курсистка Лешко

Степанчик, студент Крамаренко

Степанич, вартовий заводу Манько

Таня, онука Степанчика Скуратова

Начальник міліції Ходимчук

Панич Літвінов

Панночка Попова

Пан Чалищенко

Дама М лісів

Міліціонери Удовенко, Шкурат

Газетар Трудлер

Невідомий Лосів

Режисер А. Клішев

Оформлення сцени Ю. Магнер

Вистави веде пом. реж.

Ф. Благополучний

Руський Драмтеатр

Іван Козырь и Татьяна Русских

П'єса в 3-х діях 22 епізодах Д. Смолина.

Дійснувальні ліди:

Іван Козырь Блюменталь
Тамарин (Засл. Арт. Респ.),

А. Н. Вейсманір
Татьяна Русских . И. А. Люсіна-

ская
М-р Ллойд П. А. Алексеев

Лоретта И. А. Лошилина,

В. С. Шевырева
Месьє Артикал Л. Я. Полевої

Мадам Артикал В. В. Красова

З. А. Марачевич
Том, негр Е. А. Сабліна

Фы-Фун-Ли, китаець . А. Ф. Намф-

род, В. П. Лермин

Начальник поліції З. А. Зинин

Перший агент Н. М. Юрінєв

Вторий агент С. Л. Гольдштаб

Капітан Н. А. Шевелев

Уокер старший механік

Н. Л. Хорват

1-й кочегар А. С. Кримський

2-й кочегар В. Т. Вадура

Скрипач Ф. А. Новиков

Мари { горничн. Е. М. Метейська

Китти { Ллойда З. П. Паїр

Мици { Е. Н. Левська

Кочегары, матросы, пассажири

и служащие парохода.

Время действия наши дні.

Постановка П. А. Алексеева

Художник Н. К. Пеленкин

Ведет спектакль помошник режис.

Д. А. Дейсмор

Монтировочный режисер М. В. Влади-
миров

,Любовь Яровая“

п'єса в 5 діях. К. Тренева

Дійснувальні ліди:

Шванда Заслуж. Арт. Респ.
В. А. Блюменталь-Тамарин

Борделін

Любовь Яровая И. А. Люсіна-

ская М. Н. Дефорж

Кошкин — комиссар Н. Л. Хорват

Дунька Л. С. Самборська

Михайл Яровой В. С. Шевы-
рев, Гетманов

Павла Петровна Панова

И. А. Лошилина

М. М. Яновська

А. С. Кримський

Мазухин { пом. ко- Н. М. Юрінєв

Грозний { міссара З. А. Зинин

Максим Горностаев, професор

А. Ф. Намфрорд

Горностаева, его жена В. В. Красова

М. М. Муссури

Малинин { полков- Л. Я. Полевої

Кутов { ники З. А. Зинин

Протоієрей Закатов { деятели тыла

Елісатов А. С. Кримський

Н. А. Шевелев

В. м. КИЇВІ

до журналу

„НОВЕ МИСТЕЦТВО“

додається спеціальний додаток

З ПРОГРАМАМИ Й ЛІБРЕТО ВСІХ КИЇВСЬКИХ ТЕАТРІВ

В Київі організоване представництво журналу

„НОВЕ МИСТЕЦТВО“

що міститься в помешканні Державного драматичного

театру ім. Франка, майдан Спартака № 2.

Колосов, электротехник А. Н. Вельский
 Махора Т. П. Алябьева
 Марья, крестьянка А. И. Берковская
 Семен, ее сын В. Т. Вадура
 Пикалов Россий
 Барон Борелин
 Новиков
 Баронесса Наумовская
 Иов Чир, сторож В. П. Лермин
 Фольгин П. А. Алексеев
 Чиновник Д. А. Дейсмор
 Положинцев С. Л. Гольдштаб
 Генерал Н. М. Юрьев
 Карапульний Ф. Новиков
 Крестьянка Н. Н. Наврозова
 Постановка П. А. Алексеева
 Художник Н. И. Пеленкин
 Ведут спектакль помрежиссер
 Д. А. Дейсмор
 Монтир, режиссер
 М. В. Владимиров
 Художественный руководитель
 Л. С. Самборская

Горе от ума

Комедия в 4 дист.

А. С. Грибоедова

Действующие лица:

Павел Афанасьевич Фамусов
 Управляющий в казенном
 месте П. А. Алексеев
 Софья Павловна, его dochь М. Н. Дефорж
 Лиза, служанка Л. С. Самборская
 Алексей Степанович Молчанов, секретарь Фамусова
 А. М. Борелин
 Александр Андреевич Чацкий
 В. А. Блюменталь-Тамарин
 (Засл. Арт. Аеспубл.)
 Полковник Скалоузб Н. А. Хорват
 Наталья Дмитриевна И. А. Лошилина
 Платон Михайлович Г. Я. Полевой
 Князь Тогоуховский
 А. Ф. Намфрод

Княгиня Тогоуховская А. И. Берковская
 1-ая княжны Е. М. Метельская
 2-ая М. А. Неар
 3-ая их Е. А. Саблина
 4-ая Е. И. Ленская
 5-ая дочери З. П. Паляр
 6-ая Н. Н. Наврозова
 Графиня бабушка М. М. Муссурин
 Графиня внучка Янковская
 Антон Антонович Загорский
 Н. А. Шевелев
 Решетилов Г. В. Гетманов
 Г-н Н Россий
 Г-н Д В. П. Лермин
 Петрушка Н. М. Юрьев
 Швейцар А. С. Крымский
 Постановка Н. А. Алексеева
 Ведут спектакль: М. В. Владимиров
 и Д. А. Дейсмор
 Оформление спектакля художник
 Н. К. Пеленкина
 Зав. худ. частью Л. С. Самборская
 Главный режиссер П. А. Алексеев
 Очередной режиссер Н. А. Хорват
 Зав. музык. частью Я. Полферов
 (профес.)

Театр Пролеткульта

По ту сторону щели

(Профессор Друммонд)

Пьеса в 3 действиях (9 эпизодов)
 А. Афиногенова, по Джеку Лондону.

Действующие лица:

Профессор Друммонд } Б. Дьяков
 Рабочий Биль Тодс } Б. Гаремов
 Морган, банкир Б. Гаремов
 Регина, его dochь Н. Федоренко
 Секретарь Моргана М. Давидов
 Ван-Форст, профессор О. Гандель
 Ван-Форст, его жена К. Богданова
 Елена, их dochь В. Ханченко
 Веблен, спортсмен И. Гальперин
 Марго, секретарь Друммонда

Л. Майзель

Джо, слуга Друммонда А. Качеров
 Харвард, издатель А. Свистунов
 Мак, председатель союза Б. Гаремов
 Мэри, секретарь союза П. Ермакова
 Томм-Ману, негр В. Грудницкий
 Ю-Ли, хозяин бара А. Туманский
 Патти, негритенок П. Долгополов
 Вильямс, шпик А. Свистунов
 Старший мастер А. Алимов
 Джонс, старый рабочий

рабочие и работники

Патрик Леслинг С. Гордиенко
 Новичек Боб В. Дудецкий
 Гарри Джипси М. Давидов
 Лиззи П. Долгополов
 Анна С. Чишко
 Кетти Ф. Белопольский
 Сыщик И. Хатьянов
 I-й полисмен А. Туманский
 II-й полисмен В. Дудецкий
 I-й репортер А. Качеров
 II-й репортер Ф. Белопольский
 Графиня Лежинская А. Бурштейн
 Князь Головин С. Чишко
 Матрос И. Хатьянов
 Ковбой А. Алимов
 1-ый А. Качеров
 2-ой П. Долгополов
 3-ий И. Гальперин
 4-ый А. Алимов

Гости у Моргана: Васильева, Майзель, Ермакова, Алимов, Гальперин
 Долгополов, Качеров.

Постановка Л. Лукацкого

Художник А. Босулаев

Композитор Ю. Мейтус

Танцы в постановке Вигилева
 Лаборанты: А. Босулаев, Б. Гаремов

Художественный руководитель Захарий Вин

Управляющий театром Н. Муренко

Сила сильных

Пьеса в 3 действиях В. Плетньова,
 по рассказу Б. Авреневеа „О престой веши“.

Действующие лица:

Леон Кутюрье. Француз комерсант Б. Гаремов
 Дмитрий Орлов.

Марго-Кутюрье Бела, подпольный работник Н. Федоренко

Доктор Саковник О. Гандель
 Саковнина, жена доктора К. Богданова

Полковник Розенбах. Начконтрразведки А. Туманский

Поручик Соболевский. Комендант контрразведки И. Гальперин

Дудецкий, Свистунов. Войенный следователь Б. Дьяков

Семенуин. Член Ревкома. Подпольщик В. Грудницкий

1-й офицер С. Гордиенко

2-й С. Гордиенко

3-й М. Давидов

Юнкер Терещенко П. Долгополов

Интеллигент В. Дудецкий

Торговец Ф. Белопольский

Селянин И. Гальперин

Акцизный чиновник А. Алимов

Девушка с кудряшками В. Ханченко

Простая женщина А. Васильева

Постановка Захария Вин. Реж. Лаборант Б. Дьяков. Художник

А. Босулаев. Зав. Музик. Част. Б. Финдель. Спектакль ведет С. Чишко.

ВИЙШОВ З ДРУКУ ЧЕРГОВИЙ №
 ГУМОРИСТИЧНОГО ЖУРНАЛУ

„ЧЕРВОННИЙ ПЕРЕЦЬ“

ВИМАГАЙТЕ У ВСІХ КІОСКАХ та ГАЗЕТЧИКІВ

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА 15 КОП.

Театр Музкомедії

Ярмарка невест

Муз. ком. в 3 дейст. . . В. Якобы
 Джек Гаррисон . . . Янет
 Флора, его жена . . . Каренина
 Люси, его doch . . . Попова
 Том Миглес . . . Бравин
 Бесси, камеристка Люси Болдырева
 Граф Ротенберг . . . Таубе
 Фриц, его сын . . . Таганский
 Шериф, хозяин гостин-
 ницы . . . Шадурский
 Паstor . . . Толин
 Юноша . . . Ромашкевич
 Нотариус . . . Забайкалов
 Капитан . . . Брянский
 Постановка гл. Режисера
 Ф. С. Таганского
 Главн. дирижер Н. А. Спиридонов
 Прима балерина . . . Н. В. Пельцер
 Балетмейстер . . . А. С. Квятковский
 Ведет спектакль Л. Г. Маленский
 Художник . . . Супонин

Миг счастья

Муз. ком. в 3 дейст. муз. Штольца.
 Граф фон-Бибербах . . . Таубе
 Эльфрида, его жена . . . Гвоздева
 Ганс, их сын . . . Делямар
 Луц фон-Бурген . . . Шадурский
 Муценбахер . . . Васильчиков
 Ева, его жена . . . Каренина
 Лицци, его doch Попова, Болдырева
 Дезире, шансон. певица Наровская
 Фриц . . . Райский
 Платцер . . . Таганский
 Тоблас, владелец па-
 римахерской . . . Забайкалов
 Мальчик . . . Лесковская
 Кассирша . . . Шульженко
 Постан. гл. реж. Ф. С. Таганского
 Дирижирует С. Д. Солящанский
 Прима балерина . . . Н. В. Пельцер
 Балетмейстер . . . А. С. Квятковский
 Художник . . . Супонин
 Ведет спектакль Л. Г. Маленский

Сильва

Муз. ком. в 3-х дейст. Кальмана
 Князь Валянюк . . . Янет
 Княгиня Валянюк, его
 жена . . . Каренина
 Эдвин, их сын . . . Райский
 Стасен их племянница Таганская
 Сильва Вареску . . . Наровская
 Ферри . . . Васильчиков
 Граф Бони . . . Таганский
 Ропе . . . Брянский
 Генерал . . . Толин
 Нотариус . . . Шадурский
 Нико . . . Толин
 Постановка гл. режис.
 Ф. С. Таганского

Дирижирует С. Д. Солящанский
 Прима балерина . . . Н. В. Пельцер
 Балетмейстер . . . А. С. Квятковский
 Ведет спектакль Л. Г. Маленский
 Художник . . . Супонин

Коломбина

музком. в 3 д. муз. А. Рябова.
 Графиня Коллета . . . Наровская
 Маркиз Филипп . . . Тауба
 Октав Дюпорей . . . Райский
 Пикадор . . . Янет
 Кайтал . . . Таганский
 Этелька . . . Болдырева
 Жопонэ . . . Шадурский
 Жорж . . . Брянский
 Рауль . . . Делямар
 Эрнео . . . Забайкалов
 Матрос . . . Толин
 Лакей . . . Ромашкевич
 Постановка гл. режис.
 Ф. С. Таганского.
 Дириж. С. Д. Солящанский.
 Балетмейст. А. С. Квятковский.
 Прима-балерина Н. В. Пельцер
 Спектакль ведет
 Л. Г. Маленский.

Баядерка

музком. в 3 д. муз. Кальмана.
 Принц Раджами . . . Райский
 Одетта Даримонт . . . Попова
 Маркиз Наполеон . . . Таганский
 Луи Филипп . . . Янет
 Марнетта . . . Наровская
 Полк. Паркер . . . Хенкин
 Фефе . . . Миловидова
 Дева, ад'ютант . . . Делямар
 Дева Синчи . . . Засимович
 Деватор Трабизонт . . . Шадурский
 Пимпринett . . . Брянский
 Котек . . . Забайкалов
 Джони . . . Делямар
 Директор бара Толин
 Капельдинер Ромашкевич
 Постановка гл. реж.
 Ф. С. Таганского
 Дириж. С. Д. Солящанский
 Балетмейст. А. С. Квятковский
 Прима-балерина Н. В. Пельцер
 Ведет спектакль Л. Г. Маленский

Марица

музком. в 3 д. муз. Кальмана.
 Марица . . . Наровская
 Тассило . . . Райский
 Лиза, его сестра . . . Таганская
 Коломан Зупан . . . Таганский
 Графиня . . . Каренина
 Пеничек . . . Таубе
 Граф Карл . . . Брянский
 Чекко . . . Шадурский
 Полуплеско . . . Янет
 Цыганка . . . Беледская
 Берко, цыган . . . Толин
 Постановка гл. реж.
 Ф. С. Таганского
 Дирижирует гл. дириж.
 Н. А. Спиридонов

Балетмейст. А. С. Квятковский
 Прима-балерина Н. В. Пельцер
 Художник . . . Супонин
 Ведет спектакль Л. Г. Маленский

Клоун

Музыкальн. комедия в 3-х действ.
 Краусса.
 Адриан фон-Гот-
 тент . . . Янет.
 Елена, его doch. . . Попова.
 Конрад Хегелин . . . Бравин.
 Киприан Гункель . . . Таганский.
 Мими . . . Болдырева.
 Казимир Водраков-
 ский . . . Васильчиков.
 Тобия Волнер, пе-
 дагог . . . Брянский.
 Иван, слуга барона . . . Толин.

Постановка глав. режис.
 Ф. С. Таганского.
 Дирижирует С. Д. Солящанский.
 Балетмейст. А. С. Квятковский.
 Ходожник П. М. Супонин.
 Прима-балер. Н. В. Пельцер.
 Ведет спектакль Л. Г. Маленский.

Принцесса цирка

Муз. комедия в 3 дейст.
 Кальмана
 Федора Корне-
 джа, американ-
 ка вдова . . . Светланова
 Князь Афанасий
 Рюрикович . . . Янет
 Князь Купоро-
 сов . . . Кушнир
 Граф Пусин
 Мушкин . . . Делямар
 Брусовский ад'ю-
 тант . . . Шадурский
 Директор цирка Хенкин
 Мистер Икс . . . Бравин
 Пинелли режис-
 сер цирка . . . Таубе
 Мисс Мабель, на-
 ездница . . . Таганская
 Барон Розенцвей Толин
 Карла Шлумбер-
 гер . . . Каренина
 Топи, ее сын . . . Таганский
 Пеликан, обер-
 келинер . . . Васильчиков
 Максик, пиколло Забайкалов
 Михаил, дворец-
 кий князя . . . Толин
 Мери, девушка
 в баре . . . Шульженко
 Билетер . . . Ромашкевич
 Постановка гл.
 режисера . . . Ф. С. Таганского
 Дирижирует гл.
 дирижер . . . Н. А. Спиридонов
 Балетмейст. А. С. Квятковский
 Прима-балерина Н. В. Пельцер
 Художник . . . Супонин
 Ведет спектакль Л. Г. Маленский

СПИСОК № 23

П'ес дозволених до вистави Вищим Репертуарним Комітетом УПО НКО УСРР

Русский репертуар

1. Акулова Е. В. „Драма женской души“ (Освобожденная). Пьеса в 4 д. и 5 карт. Рук. Стр. 62. А.
2. Алексеев Андрей. „Чорт“. Комед. в 2 д. Стр. 34. „Сб. пьес для дерев. театра“ ГИЗ. М.-Л. 1927 г. Стр. 72. 20 к. А.
3. Анушкин Яков. „Честная шляпа“ Тр.-комед. в 3 д. А.
4. Арский П. „Голгофа“ Трагед. из эпохи Парижской Коммуны 1871 г. в 5 д. с прол. Изд. „Прибой“ Л. 1924 г. Стр. 108. 60 коп. А.
5. Багриновский М. М. „Игра с Джокером“ Музкомед. в 3 д. Слова Холмского Рук. Стр. 210. Б.
6. Бюхмер Георг. „Войчек“ Трагед. в 24 сценах. Пер. М. Выжкиной. Стр. 23. ГИЗ. М.-Л. 1924 г. А.
7. Волькенштейн В. „Спартак“ Героич. драма в 10 карт. 2-е Изд. МОДПиК. М.-Л. 1927 г. Стр. 68. 75 коп. А.
8. Дунаевский И. „Женихи“. Оперетта в 3 д. Текст С. Антимонова и Н. Адуева. Рук. Стр. 46. А.
9. Еленский Н. О. „Заговор“ „На разлучение“. Пьеса в 1 д. Стр. 13. „Сб. пьес для дерев. театра“ ГИЗ. М.-Л. 1927 г. Стр. 72. 20 коп. А.
10. Еленский Н. и Житников М. „Репетиция“. Пьеса в 1 д. Стр. 22. „Сб. пьес для дерев. театра“ ГИЗ. М.-Л. 1927 г. Стр. 72. 20 коп. А.
11. Зарудный Иван. „Против отца“. Пьеса из деревенской жизни, в 4 д. МТИ 1927 г. Стр. 40. 50 коп. А.
12. Левитина София М. „Банкрот“. Драма в 5 д. (12 карт.) А.
13. Левитина София М. „Товарищ“. Драма в 5 д. (10 карт.) Рук. Стр. 81. А.
14. Павлов Георгий. „Бронзовый идол“. Драма в 5 д. Рук. 137.
15. Синявский Донат. „Час равен году“. Соц. драма в 9 эпиз. Изд. „Долой неграм“. М. 1927 г. Стр. 80. 90 коп. А.
16. Штолльц. „Веселая ночь“ или „Кавалер от 10 до 4“ Музком. в 3 д. Пер. С. Спири и Г. М. Ярона. Рук. Стр. 145. Б.

Єврейський репертуар

1. Бывалый Г. „Ди епохе“ Драма-хроника в 13 карт. Пер. Г. Козакевича Рук. А.
2. Векслер И. А. „Директор“. Ком. в 1 д. Рук. Стр. 15. А.
3. Векслер И. „Николай цайт“ Драма в 2 д. Рук Стр. 28. А.
4. Голичников В. и Папаригонуло В. „Миралейн“ (Мысами) (Клешун Кейлн) Комед. мелодрама в 5 д. Пер. Г. Козакевича. Рук. Стр. 66. А.
5. Гутгерд Р. „Дос биселе глик“ (Кусочек счастья) Мелодрама в 4 д. Рук. Стр. 99. Б.
6. Лейвик Г. „Шап“. Драма в 4 д. из жизни американских рабочих. А.
7. По Мопассану Сегал А. „Брат и сестра“. А.
8. Надир. „Мессия в Америке“. Ком.-сатира в 3 д. Рук. Стр. 27. А.
9. Пинес Д. „Бай дер ерд“ (На земле). Пьеса в 3 д. Рук. Стр. 26. А.
10. Пинес Д. „А зайта гешилте“. (Страницы истории). Пьеса в 1 д. Рук. Стр. 12. А.
11. Сегал А. „Гриша гейт ин Загс. (Пьеса в 1 д. Рук. Стр. 28. Б.
12. Сегал А. Д. „Паяцен-либе“. (Любовь паяца). Драма в 1 д. (Сюж. заимств.) Рук. Стр. 27. Б.
13. Сегал А. Д. „Ди протекцие“. (Протекция). Ком. в 1 д. Рук. Стр. 27. Б.
14. Сегал А. Д. „Скандал“. Пьеса в 3 д. (Сюжет заимств. из пьесы Кистемекера „Инстинкт“). Рук. Стр. 70. А.
15. Сегал А. Д. „Фардингт зих а циммер“. (Отдается комната). Комед. в 1 д. Рук. Стр. 24. Б.
16. Сегал А. „Дос хупе клейд“. Пьеса (перер). Рук. Стр. 97. Б.
17. Резник А. „Ойфстанд“. (Восстание). Драма в 4. д. А.
18. Рейзельман И. „Дос фрейлихс шнайдерн“. (Веселый портняга). Комед. в 3 д. Рук. Стр. 92. Б.
19. Родман Б. Г. „Файвиш дер идиот“. Драма в 4 д. Рук. Стр. 66. Б.
20. Файнман Л. и Б. „Блут ун трефи“. Драма в 4 д. Рук. Стр. 34. А.
21. Фефер и Фидель. „А майсе мит а кнепл“. (История с пуговицей). Дет. пьеса в 3 д. А.
22. Фидель Н. „Хае Паус ди алмонс“. Комед. в 3. Рук. Стр. 90. А.
23. За Шолом-Алейхемом-Волкештейн и Норвид. „Ристократы“. (Аристократы). Пьеса в 3 д. Рук. Стр. 21. А.

Вчен. Секретар ВРК М. Плеський